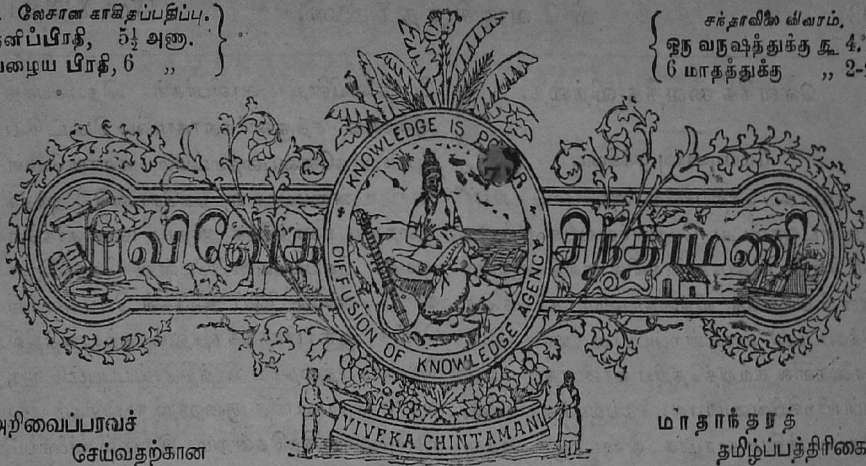


லேசான காகிதப்பதிப்பு.
தனிப்பிரதி, 5½ அணு.
பழைய பிரதி, 6 „

சந்தாவிற் றவரம்,
ஒரு வருஷத்துக்கு ரூ. 4.
6 மாதத்துக்கு „ 2-2.



அறிவைப்பரவச்
செய்வதற்கான

மாதாந்தரத்
தமிழ்ப்பத்திரிகை.

The Publishing Agency reserves to itself the right of republishing separately matters that appear in the Viveka Chintamani.

புத்தகம் 10.]

1901 வரு ஆகஸ்டுமீ

[இலக்கம் 4.]

Terms of Subscription to the 'Viveka Chintamani.'

▼ **Thick Paper Edition** for Patrons, Reading Rooms, School and Circulating Libraries, &c.

Minimum Subscription Rs. 5 per annum.

Single Copy 7½ As. : Back Nos. 8 As. each.

ENGLISH & FOREIGN SUBSCRIPTION 7s. 6d. NET PER ANNUM.

Thin Paper Edition for the People:—

SUBSCRIB. PRICE : YEARLY Rs. 4 ; HALF-YEARLY Rs. 2-2.

SINGLE COPY, CURRENT No. 5½ As. ; BACK NOS. 6 AS. EACH.

ENGLISH & FOREIGN SUBSCRIPTION 5s. 6d. NET PER ANNUM.

If strictly Prepaid at the commencement of the term, (i. e., in May of each year) 8 As. discount, off the annual rate, and 4 As. off the half-yearly rate.

Subscriptions entered to begin with only April or May of each year. Enrolled Subscribers may not withdraw except at the end of the year.

☞ To regular annual subscribers 2 months' grace is allowed for the prepayment of subscription, and in the case of regular half-yearly subscribers 3 weeks' time, within which all subscriptions should be paid to entitle them to the discounts allowed.

Subscriptions cannot be closed in the middle of a Volume, though regular subscribers may elect to pay their subscriptions in half-yearly instalments. All notices for discontinuance are to be given in the beginning of the new year, i. e., in April or May; for otherwise one should have to pay for the whole of the current volume. Outstanding subscriptions are often realised by V. P. P. to prevent accumulation of arrears.

In all business correspondence, Subscribers are requested to quote their register number found on the wrapper, as it would ensure prompt attention and avert vexatious delay and needless correspondence.

விவேகசிந்தாமணி சந்தாவிவரம்.

தளமான காத்தப்பதிப்பு:—அத்தியக்ஷர்கள், ரீடிங் ரூம்சு, புத்தகசாலைகள் முதலான ஸ்தாபனங்களுக்கு உபயோகமானது. ஒரு வருஷ சந்தா ரூ. 4. 6 மாதத்துக்கு ரூ. 5. தனிப்பிரதி 7½ அணு. பழைய பிரதி 8 அணு.

லேசானகாகிதப்பதிப்பு:—சந்தாரன்மார் எல்லா ஜனங்களுக்கும் உபயோகமானது.

வருஷச் சந்தா ரூ. 4. 6-மாதத்துக்கு ரூ. 2-2. தனிப்பிரதி 5½ அணு. பழைய பிரதி 6 அணு.

வருஷாற்பத்திலே (அதாவது மேமாசத்திலு) தவறாமல் கட்டினால் வருஷச் சந்தாவில் 8 அணுவும், 6-மாசச் சந்தாவில் 4 அணுவும் தள்ளிக்கொடுக்கப்படும்.

ஏப்பிரல் அல்லது மேமாசம் துவக்கியே சந்தாக்களுக்கு வைக்கப்படும். ரிஜிஸ்தரான சந்தா தாரர்கள் வருஷமுடிவில் மீட்டர் படி சந்தாவை நிறுத்துதல் கூடாது.

☞ வருஷக்கணக்காக ஒருவரால் சந்தா செலுத்தியிருக்கிறவர்களுக்கு இரண்டு மாசத்தவண்பும், 6-மாசக்கணக்காக ஒருவரால் சந்தா செலுத்தியிருக்கிறவர்களுக்கு மூன்று வார்த்தவண்பும் கொடுக்கப்படும். அதற்குள் சந்தாவை முடிவணமாகச் செலுத்துகிறவர்களுக்கு மேற்கண்ட தன்முடிபுச் செய்துகொடுக்கப்படும்.

பத்திரிகையை வருஷம்துறையில் நிறுத்தக்கூடாது. ரீடிங் தலிலும் புகிறவர்கள் வருஷாற்பத்திலு் அதாவது ஏப்பிரல் அல்லது மே மாசத்திலே கோட்டில் கொடுக்கவேண்டும்; அப்படிக்கின்ற மத்தியில் நிறுத்தினால் அந்தவருஷ முழு வதற்குமுள்ள சந்தாவைச் செலுத்திவிடவேண்டும். சந்தாபாக்கிகள் V. P. P. மூலமாக வசூல்செய்யப்படும்.

கையொப்பக்காரர்கள் ஆபீசுக்குக் கடிதமெழுதும்போது தெல்லாம் அவர்கள் ரிஜிஸ்தர் நம்பரைக் குறிப்பிட்டபடி வேண்டும். அப்படிச்செய்வதால் அவர்கள் எழுதும் கடிதம் உடனே கவனிக்கப்படுவதன்றி அதிக தாமதத்திற்கும் விளைகடிதப்போக்குவதற்கும் இடமில்லை.

லௌகீக வைதீக வித்தை.

மேய்யுணர்வு முக்கியம்.

தற்காலம் இந்தியாவில் அங்கிலேய கவர்ன்மெண்டாருடைய மேற்பார்வையின்படி ஏற்பட்டுள்ள வித்யாசாலைகளில் வைதீகவிதையை யின்றி லௌகீக வித்தைமட்டும் கற்றுக்கொடுக்கப்பட்டு வருகின்றபடியால் அவ்வித்தியாசாலைகளில் கற்றுத்தேறிய வாஸிபர்கள் வைதீகப்பயிற்சியின்மையால் தெய்வபக்தியின்றி, தெய்வபக்தியாதாரமாக வுண்டாகும் சங்குணங்களும் விளங்காமல் பாழாகி விடுகிறார்களென்று அனேகர் வெகுநாளாக முறையிட்டு வருகிறார்கள். இந்த முறையீடு சமீபகாலத்தில் மிக அதிகமாகக்கேட்கப்பட்டுவருகிறது கல்கத்தா பிஷப் அவர்களாகிய டாக்டர் வெல்டன் வைதீகப்பயிற்சியில்லாமல் பிள்ளைகள் நாஸ்திகப் பிசுபியில் விழுந்து கெட்டுப்போகிறார்களாதலால் கவர்ன்மெண்டு பாடசாலைகளிலுங்கூட கிறிஸ்து வேதமாகிய பைபிளைச் சொல்லிக்கொடுப்பது உசிதமும் அவசியமுமாமென்று அவர் அபிப்பிராயத்தைத் தெரிவித்து ஒரு பிரசங்கம் செய்தார். இதைக்கேட்டசுதேச பத்திரிகைகள் சர்க்கார் பாடசாலைகளில் கிறிஸ்துவேதத்தைப் போதித்து கவர்ன்மெண்டார் ஹிந்துக்கள் மதத்தைக்கெடுக்க நினைக்கிறார்களென்று கூப்பாடுபோட இந்திய கவர்ன்மெண்டாரும் அவர்களுடைய அனுமதியின்றிப்பேரில் வடமேற்கு மாகாணங்களின் உதவி கவர்னராகிய லர் அந்தோனி மக்டோன்னல் அவர்களும், டாக்டர் வெல்டன் சொல்லியபடி மதவிஷயத்தில் பிரவேசிப்பதாக கவர்ன்மெண்டாருக்கு எண்ணமேயில்லையென்றும், எப்போதும்போல் அவர்கள் மதவிஷயத்தில் தலையிட்டுக்கொள்ளாமல் ஒதுங்கியிருப்பதன்றி அதற்குமாறாக நடக்கப் போகிறதில்லையென்றும் சொல்லி உறுதிசூற அந்த அமளியடங்கிற்று.

கவர்ன்மெண்டார் மதிபோதகம் செய்ய யத்தனிப்பது கூடாதகாரியமாயினும் மத

போதனையின்றி வாஸிபர்கள் தெய்வபக்தி குறைந்து சத்குணர்களாகாமல் கெட்டுப் போகிறார்களென்பதைமட்டும் கவர்ன்மெண்டார் உண்மையாக ஏற்றுக்கொண்டு அந்தக் குறையை நிவர்த்திக்க அந்தந்த மதஸ்தர்களை முயற்சி செய்யவேண்டுமென்று சொல்கிறார்கள். சென்னை பிஷப் அவர்கள் பெங்களூரில் செய்த ஒரு பிரசங்கத்திலும் தற்காலத்தில் லௌகீகவிதையே விர்த்திசெய்யப்பட்டு வருவதால் தெய்வபக்தி குறைந்து நாஸ்திகம் தலையெடுத்துவருகிறதென்றும், இதனால் விளையும் தீங்கு இவ்வளவ்வளவல்லவென்றும் சொல்லி எச்சரித்தார். மிஸ்ஸஸ் அன்னி பெஸன்ட் ஸிம்லாவில் செய்த ஒரு பிரசங்கத்திலும் வைதீகவிதையில்லாமல், லௌகீகவித்தை மட்டுமே போதித்துவருவது பெருவீரத்து விளைப்பதாயிருக்கிறதென்று சொன்னார். இப்படி வைதீகவிதையை அவசியம் என்பதைப் பற்றி எல்லாரும் ஒத்துக்கொண்டாலும் அக்குறையை நிவர்த்திசெய்யும் மார்க்கத்தைப் பற்றி ஒருவரும் தீரமாக ஒரு ஏற்பாடும் சொல்லக்கூடாமல் மயங்கிவருகிறார்கள். கிறிஸ்தவர்கள் கிறிஸ்துமதத்தையே போதித்து வருவது சிலாக்கியமென்கிறார்கள், ஹிந்துக்கள் கிறிஸ்துமதத்தையங்கீகரித்து தங்கள் சொந்த மதத்தைச்சிலாகித்துக் கொண்டாடுகையில் தங்களுக்குள் பொதுவாகப் பாடசாலைகளில் போதிக்கத் தக்கமதம் இன்னதென்று தீர்மானித்துச் சொல்லக்கூடாமல் தவிக்கிறார்கள். மிஷன் பாடசாலைகளில் கிறிஸ்துமத போதனைசெய்து வருகிறார்கள். 'காசியில் ஏற்படுத்திய ஹிந்து லென்ட்ரல் காலேஜில் ஹிந்து மதசாரத்தை மிஸ்ஸஸ் பெஸன்ட் திரட்டியெழுதிப்போதித்து வருகிறார். மதபோதனையவசியமென்று எல்லாரும் ஒத்துக்கொண்டாலும், போதிக்கத்தக்கது 'எம்மதம், உம்மதம்' என்றுசொல்லி பேதம் பாராட்டிப்பேசுகிறார்கள். இந்தக்குறை பெருங்குறை என்பது உண்மையே. ஆனால் இப்படிப் பேதம்பாராட்டும் மதங்கள் எதுவும் வித்தியாசாலைகளில்

போதிக்கப்படுவதால் இக்குறை நிவர்த்தியாகாதென்பது திண்ணம்.

கடவுள் ஒருவரே என்பது உண்மையானால் அவரைப்பற்றியுள்ள உண்மைகளும் ஒரு தன்மையவேயென்று எற்படுகிறது. அவரையறியும் படியான பரிபக்குவம் பெறுவதற்காக பல மதஸ்தர்கள் பல உபாயங்களைத் கற்பித்திருக்கிறார்கள். அவ்வுபாயங்களைப்பற்றி வாதாடிப் போராடுவது உண்மையை யுணர்வதற்கு அவசியமான மார்க்கமில்லை. ஒவ்வொரு மதத்திலும் வெளிச்சடங்குகளும் ஆடம்பரங்களும் வெவ்வேறாக விருப்பினும் இச்சடங்குகளெல்லாம் தீர்து மறைந்தவிடத்தில் விளங்கும் தத்துவம் ஒரு தன்மையதாகவே யிருக்கிறது. இதை உண்மையில் தெய்வபக்திசெய்து தெய்வானுந்ரகம்பெற்ற எல்லாரும் ஒப்புக்கொள்கிறார்கள். இந்தே வைதீகமென்று நாம் சொல்லியது வேதத்தையனுசரித்த வித்தை அதாவது மெய்யறிவையுணர்த்தும் வித்தையென்னும் அர்த்தத்திலன்றி ஆஷாடபூதிகளாய் வேஷம்போட்டு “வைதீகர்கள்” என்று சொல்லிக்கொண்டு வயிறுவளர்த்து வரும் வீணர்கள் நடிப்பதைச் சொல்லவரவில்லை. மனுஷன் தெய்வீகத்தன்மைவாய்ந்தவனுயிருக்கிறான். அவன் ஹிருதயத்தில் அகங்காரமமகாராதியழுக்குப்பிடித்துகிடக்கும்வரையில் அவன் தன்ஸ்வயரூபத்தையுணரமாட்டாமல் கபோதியைப்போல் அகித்திய் வஸ்துக்களையெல்லாம் “நான், நான்” என்று சொல்லிக்கொண்டு அவஸ்தைப்பட்டுத் திரிகிறான். ஹிருதயசுத்தி பூர்த்தியானவிடத்தில் தனது மெய்ச்சுவரூபத்தை அவன் சாக்ஷாத்காரமாகப் பார்க்கிறான். இப்படிப்பட்ட சாக்ஷாத்காரம் பெறுவதே மெய்ஞ்ஞானம் பெறுவதும், மோக்ஷம் அடைவதுமாம். மனதின் தன் மனதை உலகவிஷயங்களில் பற்றாதபடி கடவுளின் பூதாரவித்தத்தைப்பற்றுப்படி செய்து வருவானாயின் நாளடைவில் அவன் தானாகவே கடவுள் ஒருவர் இருக்கிறார் என்பதை பிரத்தியக்ஷானுபவமாக அறிகிறான். இந்த அனுபவம்

ஒன்றேதான் உண்மையான பக்திக்கு ஆதாரம். மற்றப்படி வேறு ஆதாரங்களை நம்பி அவன் செய்யும் பக்தி அவனைத் தப்பாது சமுசயக்கடவில தள்ளித்தடுமாறச் செய்யும். ஆனால் ஒருவன் உண்மையில் ஹிருதயசுத்தியோடு ஸ்வாமியை யறிப்பிரயத்தனப் படுவானாயின் அவன் முயற்சி வீணாவதில்லையென்பது ஸத்தியம். எம்மதஸ்தர்களுள்ளும் உண்மையான தெய்வபக்தி வாழ்ந்தவர்களும் உண்மையையுள்ளபடி கண்டறிந்த மஹான்களும் இதற்கு இடையறாது சாக்ஷி பகன்றுவருகிறார்கள்.

ரெவரெண்ட் டாக்டர் ஜென்கின்ஸ் என்பவர் தென்னிந்தியாவில் மிஷனரியாக விருத்தவர். இவர் இங்கிலாந்தில் ‘வெஸ்லேயன் கான்பரென்ஸ்’ என்னும் மதசபை கூடியபொழுது தான் உண்மையான கிறிஸ்தவாராயிருப்பதற்குக் காரணத்தை நன்றாக எடுத்துச்சொன்னதாக அங்கிலேய நிருபர் ஒருவர் ‘திராவிடவர்த்தமானி’ யென்னும் பத்திரிகைக்கு இங்கிலீஷில் எழுதியிருக்கிறார். டாக்டர் ஜென்கின்ஸ் ஸ்வபாவமாக நம்பும் குணமுள்ளவரல்லர். எதையும் சந்தேகித்துப்பேசுவதே அவருடைய புத்திக்கு இயற்கையாயிருந்தது. அப்படியிருந்தும் இன்று அவர் உண்மையான கிறிஸ்துபக்தராக விருப்பது என்னத்திலென்றால், பைபிளில் சொல்லியதெல்லாம் உண்மையென்று அவர் ஐயந்திரிபறவுணர்த்துவிட்டார் என்பதிலுல்ல; அந்த கிறிஸ்துவேதத்தைப்பற்றிய சரித்திர விவரங் களையாவது அவர் உண்மையாக நம்பினார் என்பதிலுல்ல; வேதபுஸ்தகத்தில் சொல்லியுள்ள வருங்காலக் குறிக்கைப்பற்றிப் பலர் அர்த்தஞ்செய்திருப்பதி னுண்மையை நம்பியதினாலல்ல; பின்னெப்படி உண்மையான கிறிஸ்தவாரானென்றால்: இந்த ஆதாரங்களை யெல்லாம்விட்டு, அவர் உள்ளத்தில் கிறிஸ்து இருப்பது உண்மை, அவர் அன்றைக்கிருந்தது போல் இன்றைக்கிருக்கிறார்; என்கிற உண்மை உறமாகப்பதித்து நிற்பதால் அவர் கிறிஸ்துவை

ரம்பினவராகவிருக்கிறார். அந்த நம்பிக்கைக்கு வேதங்களும் ஆகமங்களும் அவருக்குப் பிரமாணமல்ல. அவருள்ளத் துதித்து மாறாத நிகழும் உண்மையே அவருக்கு ஆதாரமும் பிரமாணமுமாம். பிறர் ஒருவர் வியாக்கியானத்தைக்கொண்டு கடவுளை ரம்பினால் அது அல்லல் விளக்கும். இன்றைக்கு ஒருவர் சரியென்று ரூபித்துச் செய்த வியாக்கியானம் நாளைக்கு இன்னொருவரால் ஆக்கேபித்து தப்பென்று ரூபித்துக்காட்டப்படும். ஆகையால் இப்படி பிறர் செய்த அர்த்தத்தைக்கொண்டு நம்புவது மாறாத நம்பிக்கைக்கிடங்கொடுக்காது. மாறாத நம்பிக்கையே பகீதி யெனப்படும். அந்த பகீதி உதபமாவது உள்ளத்துணர்வினாலேயேயன்றி வெளியாதாரங்களாலல்ல. பிறர் வாக்கியங்களையும் உபதேசங்களையும் கேட்பது உள்ளத்துணர்வுண்டாவதற்கு ஒருவிதத்தூண்டிலாக உதவலாம். அந்தமட்டுமே அதன் பிரயோஜனமாம் உள்ளத்துணர்வு உதித்தாலன்றி உண்மையான பக்தியுண்டாவதில்லை. இந்த உணர்வு தர்க்க வியாயங்களால் உண்டாவதில்லை. ஆனால் குருகடாக்ஷத்தால் உண்டாகிறது. — என்பது அவர் சொல்லியதின் கருத்து. டாக்டர் ஜென்கின்ஸ்—“revealed to me by the Spirit of Jesus”—யேசுவின் அருளினால் விளங்கியது என்று சொல்லியதில் ‘யேசு’ வென்பதற்குப் பதிலாகப் பொதுவாக ‘நூ’ வென்றுவைத்து வாசித்தால் எல்லாரும் ஒப்புத் தக்கதாகும். இந்த அநுரூபப் பலர் பலவிதமாகச் சொல்லிக் கொண்டாகிறார்கள். ‘யேசுகிறிஸ்து’ என்றாலும் ‘நடராஜர்’ என்றாலும் ‘தக்ஷணமூர்த்தி’ என்றாலும் ‘சத்ருந்’ வென்றாலும் எல்லாம் ஒன்றாகிய அந்த ஈசுவரனுடைய அநுரூபே குறிக்கிறது. இப்படி அருள்பெறுவதை ஈசுவரனுக்கிரகம் என்றுசொல்கிறார்கள்.

உலகத்திலுள்ள ஜனங்கள் எல்லாம் தெய்வம், தெய்வம் என்றுசொல்லி தெய்வத்தைத் துதித்தாலும், உண்மையாக அதன் அர்த்தத்தையறிந்

தவர்கள் வெகு சிலரேயுள்ளர். மதாநுஷ்டானம் உலகத்தில் உண்மையாக ஈசுவர கடாக்ஷத்தைப் பெறுவதற்கு வேண்டியதாகவின்றி ஆசார விசேஷத்தைப் பொறுத்ததாகமட்டும் இருந்துவருகிறது. அதாவது ஜனசமூக வழக்கத்தைப்பொறுத்ததாக விருக்கிறது. இதனால் மெய்ஞ்ஞானம் சித்திக்காது. அனேகவித சித்தாந்தங்களுண்டாகி ஒவ்வொன்றும் பல ஜனங்களால் உண்மைவிசாரணையும் உள் ளுணர்வுமின்றி, கோஷ்ட பலத்தினிமித்தம் மேலுக்குமட்டும் அங்கீகரித்துப் பின்பற்றப்பட்டுவருகிறது. இப்படி நடந்துவருவதால் உள்மதக்க்குடிகளும், சமய கோஷ்டிகளும் அதிகரித்து உண்மையறிவை மூடி. மறைப்பதற்குக் காரணமாகியிருப்பதன்றி மற்றப்படி மெய்ப்பிரயோசனம் யாதும்இல்லை. இப்படிப்பட்ட சமயகோஷ்டிகள் அதிகரித்து விர்த்தியடைந்திருப்பதால் உண்மையான மதபோதம் செய்வது கூடாமையாகவிருக்கிறது. வித்தியாசாலங்களில் கலாசாஸ்திரங்களும் பூத டெளதிக உண்மைகளும் அவ்வத்துறையில் கற்றுத்தேறி அனுபவஞானம்பெற்ற பண்டிதர் சளால் போதிக்கப்பட்டு வருகின்றன. எல்லா சாஸ்திரங்களிலும் மேலான சாஸ்திரமாகிய கடவுளையுணர்ந்தும் வேதசாஸ்திர மட்டும் அவரைப் பிரத்தியக்ஷத்தில் சாக்ஷாத் காரமாகக் கண்டறியாத சாமான்யர் போதிக்கலாமென்பது எப்படி சாத்தியப்படுமோ? உண்மையையுணர்ந்த மெய்ஞ்ஞானிகள் “எம்மதமும் சம்மதமாம்” என்னும் கொள்கையை யுள்ளத்துணர்ந்து அனுஷ்டிப்பவர்களாதலால் அவர்கள் போதிக்கும் மெய்ப்போதனையில் வீண் மதவழக்குகள் உண்டாகி தில்லை. மேலுக்கு வித்தியாசமாகத் தோற்றுவதை யெல்லாம் அவர்கள் தங்களுடைய ஞான தர்சன ஓரியால் ஒற்றுமை விளங்கத் துலக்கிக் காட்டுகிறார்கள். இப்படி மெய்ஞ்ஞான ஒளி யினால் பார்க்கும்பொழுது வேற்றுமையில் ஒற்றுமைவிளங்குவதினாலேயே மெய்யுணர்வாகிய இந்த வித்தையைப் பரம இாகசியம் என்றும்

குப்தவித்தையென்றும் மேலோர் சொல்லியிருக்கிறார்கள்.

இச்சந்தர்ப்பத்தில் கேள்விடிலியோடால்டாய் என்னும் ருஷியமஹான் ஆரியன் என்னும் பத்திரிகைக்கு எழுதிய கடிதத்தில் கூறியிருக்கும் சில புத்திமதிகளை யிங்கெடுத்துக் கூறுவது உசிதபாயிருக்குமென் றெண்ணுகிறோம். கேள்விடிலியோடால்டாய் மெய்யுணர்வுள்ள மெய்ப்பக்தர் என்று முன் சொல்லியிருக்கிறோம். இவர் கிறிஸ்துவின் உபதேசவார்த்தைகளை யுள்ளபடி யுணர்ந்து உண்மையைப் பற்றி நிற்பவராதலால் மற்ற மதங்களினுண்மையை யுணர்வது இவருக்குக் கூடாமையல்ல. இதற்கு அத்தாக்ஷி அவர் எழுதியிருக்கும் கடிதத்திலேயே சாணலாம். ஐரோப்பிய தேசங்களில், மேல்வகுப்பாருக்கும் கீழ் வகுப்பாருக்கும், உழைப்போருக்கும் முதலாளிகட்கும், ஒருதேசத்தாருக்கும் மற்றொரு தேசத்தாருக்கும் அடிக்கடி சண்டை சச்சரவுகளுண்டாய் வருவதைத் தடுக்க சட்டங்களும், சமாதானத்தை ஸ்தாபிப்பதற்கான சபைகளும் ஏற்படுத்தி சரிப்படுத்தியத்தனித்து வருவது அக்கேடுகளுக்கு உண்மையான பரிகாரமாகுமென்று ஹிந்துக்கள் நினைக்கக் கூடியதாகவில்லையென்று அவருக்கு எழுதியிருந்ததை யங்கிகரித்து அவர் அக்கேடுகளுக்கு உண்மையான பரிகாரம் இன்னதென்று எடுத்துச்சொல்கிறார்:—“பல நிர்ப்பந்தத்தால் ஒன்றுபட்டிருக்கும் ஜனசமூகம் நிலையான ஸ்திதியிலிருப்பதாகச் சொல்வதற்கில்லை; அன்றி அபாயமான ஸ்திதியிலிருக்கிதென்று சொல்லத்தகும். அப்படிப்பட்ட ஜனசமூகத்தை ஒன்றுபட்டிருக்கச் செய்யும் பந்தம் எந்த நிமித்தத்தினாலும் விட்டுப்போகக் கூடியதாகவிருக்கிறதும்ல்லாமல், அச்சமூகத்துக்குப் பெரும்பாலும் தீங்கு விளைத்துகொண்டிருக்கக் கூடியதாகவுமிருக்கிறது. ஐரோப்பிய இராஜ்யியங்கள் இப்பொழுது இப்படிப்பட்ட நிலையில்தானிருக்கின்றன. இதற்குப் பரிகாரம் ஒன்றேயுண்டு. புத்தி விரத்தியோடு கூடி அன்புசெய்யும் சக்தியாய்ந்த பிரா

ணிகள்சேர்ந்த மன்பதை தேடினிக்கூடி ஒற்றுமையாயிருப்பதற்கு உபாயம், பயம், கிர்ப்பந்தம் இவற்றிற்குக் காரணமான கட்டுப்பாடுகளையெல்லாம் அறக்கி, அன்பே ஆதரவாகக் கொண்டிருப்பாராம் நியாயமென்று அங்கிகரிக்கக் கூடியவகையில் ஒரு ஏற்பாடுசெய்து அதற்குட்பட்டு வாழ்வதேயாம். இப்படிப்பட்ட நிலையையுண்டாவது மெய்ஞ்ஞான உணர்வு அல்லது உண்மையான தெய்வபக்தியுண்டு பண்ணும் சக்தியமதப் பிரவர்த்திபாலன்றி மற்றப்படியுண்டாகாது. சந்தியமதம் என்றதனால் நான் கொண்டுகருத்து என்னவெனில், “எல்லா மதங்களுக்கும் ஆதாரமாகியுள்ள உண்மையான மூலக்கொள்கைகளாம்,” அவை:—

1. மனுஷனுடைய ஆத்மா தெய்வீக சக்திவாயுபமானது என்னும் உள்நுணர்வு.
2. அப்படிப்பட்ட சக்திவாயுபசித்விவாசமான ஜீவனிடத்தில் மதிப்பு இருத்தல்.

ஜீவனுக்கும் பரமாத்மாவுக்குமுள்ள சம்பந்தத்தை விளக்குவதில் ஹிந்து மதம் திடறுட்பத்துக்குப் பேர்போன பூர்வீக மதமென்றும், ஆனால் அதிலடங்கிய தத்துவ போதங்கள் ஜாதிபேத வித்தியாசம் பாராட்டப்படுகையால் அனுஷ்டானத்தில் அவ்வளவாகப் பயன்படவில்லையென்றும், ஜாதிபேதம் பாராட்டாத பௌத்தமதம், சமண மதம் இவற்றில் அதன் பிரயோஜனம் அதிகமாய் விளங்குகிறதென்றும் அவருக்குத் தோன்றிய அபிப்பிராயத்தை வெளியிட்டு, நாகரிகம்பெற்ற இந்தியர்களெல்லாரும் தங்களைப் பொறுத்த செய்கடனாகச் செய்யவேண்டியது இரண்டுண்டென்று வற்புறுத்திக் கூறுகிறார். அவ்விருகடமைகளுமென்னவெனில்:—

- (1) மேலே சக்திய மதமென்று அவர் விவரித்துச் சொல்லிய உண்மையான மதத்தின் மூலக்கொள்கையை அதாவது மனுஷனது ஆத்மா தெய்வீகம் பொருந்தியதென்றும்,

அந்த தெய்விக சித்விலாசமான மனுஷ ஜீவ னிடத்தில் அபேதமாய் அன்பு பாராட்டிப் பூஜிக்கவேண்டியதென்றுமுள்ள உண்மையை சாமான்ய ஜனங்கள் உணராதபடி அவர்கள் உளக்கண் பார்வையை மறைக்கும் பொய்ச் சித்தாந்தங்களால் விளைந்த மூட நம்பிக்கை களை நாசம் செய்ய முயல்வேண்டும்.

(2) இப்படி மௌட்டியத்தைப் போக்கி மெய்ஞ்ஞானத்தைப் பரவச்செய்யவேண்டும்.

இந்த இரண்டு கடமைகளும் மிக முக்கிய மானவையே. இக்கடமைகளை கற்றுத்தேர்ந்த இந்தியர்கள் நிறைவேற்ற எவ்வளவு யோக்கி யதையும் சக்தியுமுள்ளவர்களாக விருக்கிறார்களோ அந்த அளவுக்குச்சரியாக இந்தியாவும் முன்னுக்குவரும். இது பரன்மையைமட்டும் குறித்துச்சொல்லியதில்லை. இக நன்மைக்கும் இதுவே வழி. ஐரோப்பியர்களையும் இப்படியேகிறிஸ்து மதமென்று சொல்லி அவர்கள் கொண்டாடும் தப்பெண்ணங்கையெல்லாம் ஒழித்து உண்மையில் கிறிஸ்துவை வழிபட்டு நடக்கும்படிக்கும் அப்படி நடந்தாலன்றி அவர்களைப் பாதிக்கும் தீங்குகள் ஒழியா வென்றும் சொல்லி வற்புறுத்திக்கூறி யெழுதியிருக்கிறார்.

“ஒப்புக்குச் செய்தையோ உண்மைக்குச் செய்தையோ?” என்று ஒரு பெரியவர் ஒரு பக்தனைப் பரிசோதிக்குமாறு கேட்டார். உலகத்தில் ஜனங்கள் மதானுஷ்டானங்களை அனுசரிப்பது பெரும்பாலும் ஒப்புக்காவேயிருக்கிறதன்றி உண்மைக்காகவில்லை. எதையும் ஒப்புக்குச் செய்வதைவிட்டு உண்மைக்குச் செய்துவந்தால் நல்லகாலம் பிறக்கும், நல்லவழி பிறக்கும், இகம் பரம் இரண்டிலும் நல்லகதியும் கிடைக்கும். இதுவே கௌன்ட் டால்ஸ்டாய் வற்புறித்திக்கூறவந்த உண்மை. இந்த உண்மையே நமது வேதார்த்தத்திலும் பன்முறை படித்துப் படித்துச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. யேசுகிறிஸ்துவும், புத்தரும் இந்த உண்மையையே எடுத்து அடுத்தி

தடுத்திப் போதித்திருக்கிறார்கள். ஆகையால் “உண்மையான மதம்” எதுவோ அதைப் போதிப்பதில் இடையூறு ஒன்றுமில்லை. பூர்ணபுவம்பெற்ற மெய்ஞ்ஞானிகள் வெளிவந்து இக்கடமையை மேற்போட்டுக்கொண்டு நடத்துவதற்குள்ள இடையூறுகளன்றி மற்றப்படி இடையூறு ஒன்றையும் காண்கிலேம். அப்படிப்பட்ட பெரியோர்கள் அங்கங்கே சிலரிருக்கிறார்கள். “ஆண்டிவாக்கு அம்பலமேறுது” என்பதற்கொக்க, காலபேத சுபாவத்தால் அவர்கள் வாக்கு அதிகாரிகள் செவியிலேறக் கூடியதாகவில்லை. கவர்ன்மென்டார் வித்யாசாலைகளில் கற்கும் மாணுக்கர்களைத்திருத்த வழிதேடிக்கொண்டிருக்கையில், பள்ளிப்பருவம் நீங்கிய பெரியோர்கள் மனத்துள்ள இருளைப்போக்கி மெய்யுணர்வையுட்ப்ப பத்திரிகைகள்பெரு முயற்சியெடுத்துவர யாதொரு தடையையும் காணோம். இக்கடமையை நம் சக்தியானுசாரம் நிறைவேற்ற வேண்டுமென்றே சிமிது காலமாக மெய்யுணர்வு பரவுவதற்கேதுவான விஷயங்களை இப்பத்திரிகையில் விசேஷமாகக் கவனித்து விளக்கிவருகிறோம். இதில் சமயபேதத்துக்கும் மதமாச்சரியத்துக்கும் சிந்திதேனு மிடமுண்டாகக்காணோம். உண்மையை யுணர்ந்தொழுகினால், உண்டாக நிமித்தமுமில்லை.

ப்ரெஸிடுண்ட் மாக்கின்லிக்கு
தேர்ந்த விபத்து.

அமெரிக்கா ஐக்கிய மாகாணங்களின் அதிகாரியாகிய மிஸ்டர் மரீக்கின்லி அவர்கள் பப்பலோ என்னும் நகரில் ஏற்பட்டபொருட்காக்கிசாலையில் தன்னையுப் பரக்கவந்த கனவான்களுக்கு பேட்டிகொடுத்துக்கொண்டிருக்கையில் ஒரு பாதகன் அவருக்குக் கைகொடுத்து அவர் வழக்கப்படி கைகுவிக்கக்கொண்டிருக்கையில் கைக்குட்டையால் மூடி வைத்துக்கொண்டிருந்த கைத்துப்பாக்

கியால் அவரை இருமுறை சுட்டுவிட்டான். ஒரு குண்டு மாரிலும் மற்றொரு குண்டு வயிற்றிலும் பாய்ந்து அவர் பிழைக்கரியஸ்திதியிலிருக்கிறார். மாரில் பாய்ந்தகுண்டை யெடுத்தவிட்டார்கள். வயிற்றில் பாய்ந்தகுண்டை யெடுக்கமுடியவில்லை. அவருக்கு சுரங்கண்டி ஆகாரம் உட்கொள்ளமாட்டாமல்கிடக்கிறார்.* இந்தக்கொடுமை செய்தவன் 'அனார்கிஸ்ட்ஸ்' என்று சொல்லப்படும் இராஜாங்கவையிகளைச் சேர்த்தவனும். இவர்கள் கொள்கையென்னவென்றால் "துரைத்தனம், இராஜாங்கம் இவற்றால் மாணிடர் சமதையாக சுகமனுபவிக்காமல் பணக்காரர் மேன்மேலும் பணப்பெருக்கடைய, ஏழைகள் மேன்மேலும் வருத்தமுறுகிறார்கள். ஆகையால் துரைத்தனமேயில்லாமலிருப்பது ஜனசமூகசேஷமத்துக்கு நலம்" என்பதாம். இக்கொள்கையை உண்மையாக்கக்கொண்ட அவர்கள் தங்களுக்கு எக்கேடுவரினும் துரைத்தனத்தை நிலைநிறுத்தச் செய்வதே பெருங்கடன் எனக்கருதி அக்கருத்தை நிறைவேற்றும் துரைத்தனத்திற்குத் தலைவர்களான, அரசர்கள், அதிபதிகள் இவர்களைச் சமயம்பார்த்திருந்து கொலைசெய்ய யத்தனித்துவருகிறார்கள். இத்தலியரசனான ஹம்பர்ட் அரசர் கொஞ்சகாலமுன் இப்படிப்பட்ட கொள்கையுள்ளவர்களில் ஒருவனாகையால் கொலையுண்டு மாண்டார். மேலு எட்வர்ட் அரசரும் இங்வரசராயிருந்த காலத்தில் ஐரோப்பாவில் பிரயாணம்செய்துகொண்டிருக்கையில் இக்கொள்கையுடையோரில் ஒருவனால் கொல்ல யத்தனிக்கப்பட்டு தெய்வயத்தனமாகத் தப்பிக்கொண்டார். ருஷிய சர்க்கரவாத்தி யிர்தப் பாதிர்கள் கொடுமைக்கிரையாகாதபடி வெகு பந்தோபஸ்தோடு வெளியில் புறப்பட்டு வருகிறார். இப்படி ஐரோப்பாவிலும் அமெரிக்காவிலும் ஜனசமூகம் ஏற்பட்டிருக்கும் ஒழுகு அனேகருக்கு

* இப்படி ஒருவரின் கிடத்தின் அவர் மாண்டு விட்டான் என்று செப்டெம்பர் 14வ் வந்த தந்தியால் தெரிய வருகிறது.

திர்ப்தியைக் கொடாது இப்பொழுதுள்ள ஜனசமூக ஏற்பாட்டை எவ்வாற்றாலும் நிலைநிறுத்தச் செய்வதே விரதமாகப்பூண்ட ஒருவனைக் கொள்கையுடையாரை யுண்டுபண்ணி யிருக்கிறது. எரியாரை வலியாராண்டால், வலியார் வல்லமையை வேரறுக்க இவ்வித கொடுங் கொள்கையுள்ள இனத்தார், ஜனசமூகத்தை நாசஞ்செய்யும் வேர்ப்புழுக்களாக ஏற்பட்டிருக்கிறார்கள். ஐரோப்பிய தேசங்கள் ஒன்றை யொன்று நம்பாமல் ஒவ்வொரு தேசத்தாரும் சமாதானத்தைநாடி தத்தம் சைனியங்களையும் கப்பற்படைகளையும் பலப்படுத்திக்கொண்டே யிருக்கிறார்கள். அந்தந்தத் தேசத்தின் அரசாக்கிசெலுத்தும் அதிபதிகள் துரைத்தன விரோதிகளான 'அனார்கிஸ்ட்ஸ்' என்னும் கொள்கையுடையோர் கொடுமையால் மனச்சமாதான மின்றியும் தங்களுயிர் தங்களுது என்கிற நிச்சயமின்றியும் சஞ்சலப்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். இப்படி இராஜ்ஜியத்திற்கு வெளியிலும் உள்ளிலும் அபாயமே அதிகமாகவுள்ள நிலைமையில் எரிமலையின்மேல் கட்டப்பட்ட அரண்மனையில் வசிப்பவர்போல் ஐரோப்பா அமெரிக்கா தேசத்தார் வசித்துவருகிறார்கள். இப்பொழுது ஏற்பட்டுள்ள துரைத்தன முறையும் அதை யனுசரித்துள்ள ஜனசமூக ஏற்பாடும் பயத்தையும் கிர்ப்பத்தத்தையும் ஆதாரமாகக் கொண்டேற்பட்டிருப்பதால் அவை இப்படி நிலையற்ற ஸ்திதியிலிருக்கின்றனவென்றும் இப்படி பயமும் கிர்ப்பத்தமும் ஆதாரமாகவுள்ளவரையில் இந்த ஜனசமூக ஏற்பாடு நிலைத்திருக்க வேறுதவிலையென்றும் கௌன்ட் லியோ டால்ஸ்டாய் போன்ற மகான்கள் அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள். ஐரோப்பா அமெரிக்காவிலுள்ள வர்களுள்ளாரும் கிறிஸ்தவர்களே. அதாவது கிறிஸ்துவை வழிப்பட்டு நடப்பவர்கள். கிறிஸ்துவை இவர்கள் வழிபட்டுநடப்பதுண்மையாயின் அவருடைய போதனையில் பூர்ண நம்பிக்கையுள்ளவர்களாய் அதை யனுசரித்து நடந்துகொள்ளவேண்டும். அவர் எதற்கும்

அன்பையே ஆதாரமாகக் கூறியிருக்கிறார். ஆகையால் ஜனசமூகத்துக்கு அன்பாதரவையே மூலாதாரமாகக்கொண்டு அக்கொள்கையின்பேரில் ஜனசமூக ஏற்பாடு அமைந்திருக்கவேண்டும். எசுகியிஸ்துதாதர் மட்டுமல்ல, புத்தபகவானும், ஸ்ரீ கிஷ்ணபகவானும், மற்றப்படி உண்மையுணர்ந்த மெய்ஞ்ஞானிகளும் அன்பையே சிலாகித்துச் சொல்லியிருக்கிறார்கள்.

“அறத்திற்கேயன்புசார்பென்பவறியார்
மறத்திற்கும் தேதுணை.”

யென்று சொல்லியுள்ளார் திருவள்ளுவராயினும். அறத்திற்கே அன்பு துணையென்பார் அறியாதவர், மறத்திற்கும் அதாவது பகைமையை நீக்குவதற்கும் அவ்வன்பே துணையாகும் என்பதை யவர்கள் அறிந்திலர். இப்பொழுது உலகத்தை யாளும்படியான ஸ்திதியிலிருப்போர் தங்கள் நிலைகொடாது வேண்டியகட்டுக் காவல்கள் நிர்ப்பந்தங்கள் ஏற்படுத்திக் கொண்டு அதையே மேலான ஒழுங்காக மதித்துவருகிறார்கள். கிறிஸ்து போதித்த உண்மைகள் இக்காலத்திற்கேற்காதென்றும் நித்தியப்படி நடத்தைக்குக் கட்டிவராதென்றும் சொல்கிறார்கள். கிறிஸ்து தேவபுத்திரன் என்பது உண்மையானால் அவர் போதித்த உண்மைகள் எக்காலத்துக்கும் ஒத்தவையாகவே யிருக்கவேண்டும். இல்லாவிட்டால் அவை உண்மைகள் ஆகா. மனுஷன் ஜடஜீவபாகங்கள் இரண்டும் பொருந்தியவனாக விருப்பதுபோல் அவனைக் கட்டுப்படுத்தும் வகையும் இரண்டத்தாகவிருக்கிறது. அதாவது அன்பு, பயம் என்னு மிரண்டாம். அன்பு அழியாதது; மாறாநிலையுடையது. பயம் அதற்குமாறாக அழிபுந் தன்மையது; அடிக்கடி மாறும் சபாவமுடையது. அன்பு ஆதரவிலுள் மனிதர்களைக் கட்டுப்படுத்தும்; பயம் நிர்ப்பந்தத்தால் அவர்களைக் கட்டுப்படுத்தும். பயம் ஸ்தூலத்தைப் பாதித்து ஹிருதயத்தைக் கட்டுப்படுத்தும்; அன்பு ஹிருதயத்தைப்பாதித்து

ஸ்தூலத்தைக் கட்டுப்படுத்தும். அழியாநிலையுள்ள அன்பை மூலாதாரமாகக்கொண்டு ஏற்பட்டது அழியாது நிலைத்திருக்கும்; அழிவதும் அடிக்கடி மாறிக்கொண்டிருப்பதுமாய்ப்பதை மூலாதாரமாகக்கொண்டு ஏற்பட்டது அடிக்கடிமாறி யழிபும் சபாவமுடையதாயிருக்கும். இதனால் இப்பொழுது ஏற்பட்டிருக்கும் ஜனசமூக ஏற்பாடு நிலையான அன்பை ஆதாரமாகக்கொண்டு மூற்றும் ஏற்பட்டிராமையால் அந்த அளவுக்கு அது மாறுபாடுள்ளதும் நிலையற்றதுமாக விருக்கிறதென்பது பிரத்தியக்ஷமாகத் தெரியவரும். ஆனால் ஒரு நிலையிலிருந்து வழக்கப்பட்டவர்களுக்கு அவர்களிருக்கும் நிலையே சரியென்று பழக்க பலத்தால் ஒருவித உறுதி யேற்பட்டபிறகு அதை மாற்றுவது கஷ்டமாம். இவர்கள் உறுதி மானிலும் மாறாஷ்டாலும் வித அதன் வழியே நடந்துகொண்டு வருகிறது. விவேகிகள் விதிவலியை யுணர்ந்த அதன் வழிப்பட்டு அதை வெல்லுவார்கள். அவ்விவேகிகள் ‘ஆஸ்ட்ரிச்’ பக்தியைப்போல் ஆபத்துவந்தவிடத்து கண்ணை மூடிக்கொண்டு அவ்வாபத்துக்குத் தப்பினதாகவெண்ணி விதிப்பயனரி லகப்பட்டு வருந்துவார்கள். இவ்வளவே நாம் இங்கு சொல்லத்தக்கது.

ஆநந்தவல்லி.

ஓர் உண்மையான கதை.

III

“And we will talk, until thought's melody
Become too sweet for utterance, and it die
In words, to live again in looks, which dart
With thrilling tone into the voiceless heart
Harmonising silence without a sound.”

Shelley.

உருக்கிவார்த்தத் தங்கம்போல் உள்ளத்தில்
மாகபடியாது நமது ஆந்தவல்லி பேதைப்
பருவங்கழிய வளர்ந்து பெதும்பைப் பருவமா
னள். மணமுடிக்கும் காலம் கிட்டியது.

வதுவைக்கேற்ற வரன் தேடவேண்டிப் பெரியோர் சிந்தைகளெள்ளலானார்கள். இப்படியிருக்கும்பொழுது ஒருநாள் தேவிபுரத்தை நோக்கி ஒருவண்டிவந்தது. அதில் ஏழிவந்தவர்பட்டுப் பிதாம்படிமுடுத்துப் பெரிய இடத்து மனுஷராகத் தோற்றினார். வண்டிக்காரனோ அவருக்கெதிரில் வணக்க ஒடுக்கமாகவிருப்பவன்போல் நடித்தாலும் அவருக்குப் பின் அவரிடத்து அற்பமதிப்புள்ளவனாகக் காட்டிவந்தான். தேவிபுரத்துக்குச் சுமார் நாலுமைல் தூரத்தில் பிராதக்காலை ஸ்ரீராமன் செய்யவேண்டி வண்டியில் வந்த எஜமான் அழகிய ஷாய்கையுள்ள ஒரு கிராமத்தில் இறங்கி தனது நித்தியகடன்களை முடித்து வரச்சென்றார். அப்பொழுது சாலையில் வண்டியை அவிழ்த்துவிட்டு குளக்கரையில் மாடுகளுக்குத் தண்ணீர் காட்டும்படிவந்த வண்டிக்காரன் அங்குவந்த வேறொரு வண்டிக்காரனைக்கண்டு அவனோடு உறவாடிப் பேசலுற்றான். வண்டிக்காரக் கருப்பன் தான் புதிதாய்க் கண்ட வண்டிக்கார கோவிந்தனை விளித்து,

“அண்ணே, இந்த ஊரிலே மாட்டுக்குத் தவிடு கிவிடு ஆப்பமோங்கிறேன்?” என்று கேட்டான்.

“சூத்திரத்தெருவிலே எங்கேயும் அகப்படல்லே. பாப்பாரத்தெருவுக்குப் போனாக் கிடைக்கும் போலிருக்குது.”

“ஆனப்போவலாம், வரையா அண்ணே?”

“ஆகா தம்பி, மாட்டுக்குத் தண்ணீர் காட்டிக் கொண்டுபோய்க் கட்டிட்டுப்போவலாம் வா. நான் போய்க் கோணியெடுத்தாரேன்.”

இப்படி பேசிக்கொண்ட சிலநேரத்திற்கெல்லாம் இவர்களிருவரும் கோணியுங் கையுமாக அக்கிரகாரத்தெருவில் தவிடு வாங்குவதற்காக விடுவீடாக விசாரித்துக்கொண்டு சென்றார்கள். அதிகாலை வேளையாதலால் வாசலிலிருந்து ‘அம்மா’ வென்று கூச்சல்போட்டால்

சண்டைக்கு வருவார்களென்று திறத்திருந்த வீடுகளெல்லாம் மெதுவாகப் புகுந்து நடை யிறுந்து உள்ளே யெட்டியெட்டிப் பார்த்து “அம்மா, தவிடு அகப்பமோ” வென்று மெல்ல விசாரித்துவந்தார்கள். இப்படி நாலு வீடுகளில் விசாரித்துக்கொண்டு ஐந்தாம் வீட்டினுள் நுழைந்து நடையிறுந்து எட்டிப் பார்த்து “அம்மா——” வென்று வாயெடுத்த கருப்பன் பாம்புக்குடத்தில் கையிட்ட வளைப்போல் சரேலென்று கழுத்தையுள்ளே யிழுத்தக்கொண்டு பிரமித்துப்போய் நின்றான்.

கோவிந்தன் “என்னங்கிறேன்?” என்று மெதுவாய்த் தலையை நீட்டிப்பார்க்க, அவனும் சரேலென்று தலையை யிழுத்துக்கொண்டு போய்விட்டான். கருப்பன் கோவிந்தனைப் பார்த்து,

“அண்ணே, இத்தனை சாலையிலேவந்து பாப்பாரத்தெருவிலே நாம் விடுவீடாப் புகுந்தாக்கே என்ன சொல்வாங்கனோ, என்னவோ! வெளியிலிருந்தபடியே கூவிக் கேட்டுப்பார்ப்பம்; கிடைத்தால் ஆச்சுது; இல்லாட்டிப் போய்விடுவங்கிறேன்” என்று சொல்லி, அடுத்தவீட்டு வாசலில் நின்றது “அம்மா, தவிடு அகப்பமோ, தவிடு?” என்றாத்துக் கூவினான். அந்தக் கூச்சல் போட்டதும் அவன் வார்த்தைக்கு பதில் கிடைக்குமன் அவன் முன்புகுந்த வீட்டிறுந்து ஒரு பிராமணன் பட்டுப் பிதாம்பரத்தோடு ஸ்தாலிமடிசுஞ்சி சகிதமாய் ஸ்ரீராமன் திருப்பம் புறப்பட்டு வெளி வரக்கண்டான். அவரைக் கண்டதும் கருப்பன் திடுக்கிட்டு “அடேயண்ணே! நான் யாரோண்ணுக்கிடிறுந்தேனே! எம்ம ஐயருங்கிறேன். இந்தப் பாப்பான் எல்ல பாப்பான்! திருட்டுப் பாப்பான்!! எங்கேபோனாலும் இப்படித்தான்!— நான் பார்த்துக்கிட்டேவாரேன்”—என்று அடிக்கடி அதிசயக்குறிப்புகளும் சைகைகளும் காட்டிக்கொண்டு குட்டை குட்டையாகப்

பேசித் தன் மனக்கருத்தை அவன் தோழனுக்கு வெளியிட்டான்.

கோவிர்தன் இதைக்கேட்டு அச்சயித்து “பாப்பாபெல்லா இப்படிச்செய்யுருங்களே! அதான் ஊருகெட்டுப் போவுது! காலமழை பெய்யிறதில்லை; நாட்டிலேச் சாமம் பிடிங்குத்தின்னுது! நான் அவங்கள் புருசன் பெண்சாதி யுங்களாக்குமெண்டல்லோ எண்ணியிருந்தேன்! பாப்பாபெல்லாருமே கெட்டுப் போனார்கள். அதுவும் வேஷக்காரப் பாப்பான்களை நம்பப்படாது. பெருமோசம்! பெருமோசம்! அவன் வீட்டுக்காரன் கண்டு துணிலே கட்டிவைச்ச உதைத்து குடுமியை அறுத்துவிட்டுட்டாக்கே, யென்னபண்ணுவானோ பாப்பான்!”

“ஊசப்பருக்கைத்தின்னிப் பாப்பாங்களுக்கு அவ்வளவு ரோசமேது? அடே அவன் எப்படியாவது போறான். இந்தப் பாப்பான்—என் வண்டியிலே வந்தபாப்பான்—சாமியா ராச்சே, எல்லாரும் இவரைத் தெய்வமாகக் கும்பிடராங்களே—இவரு இப்படி அரியாயம் பண்ணினாக்கா அடுக்குமா? தெய்வத்துக்குக் கண்ணில்லை. இந்தப் பாப்பாருதான் நமக்கு சொர்க்கத்துக்கு வழிகாட்டப்போறாங்களாம். அடபோடா போ! சுமமா வயிற்றுப் பிழைப்புக்காக ஏழை எளிபவர்களை மிரட்டிக் காசு பிடுங்கிறது ஒண்ணுதான் கண்டேன்—வேறே ஒண்ணும் காணலே.”

“என்னடா அப்பா, வேறே ஒண்ணும் காணலே என்கிறையே! இப்போ கண்ட காட்சி வீண் காட்சியா? இல்லே மறந்துட்டையா?”

“ஆ! வேறே, இதைத்தான் கண்டேன். சொர்க்கத்துக்குப் போறவழி இதுதானாக்கும்! இந்த வழிகாட்ட இந்தப் பாப்பாரை சாமியாக வைத்துக் கும்பிடுவானே; இவருக்கு காணிக்கை கட்டுவானே? அந்தக்காசு கைவிலேயிருந்தா, ஏழை எளிபவர்களுக்கு எத்தனையோ காரியத்துக்கு சாதகமாயிருக்குமே!

காலம் கெட்டுப்போச்சு அண்ணேன்! காலம் கெட்டுப்போச்சு!”

இப்படி பேசிக்கொண்ட வண்டிக்காரர்கள் இருவரும் அக்கிரகாரத்தில் அலைந்து தவிர்வாங்கிக்கொண்டு வந்து குளக்கரையில் அடுப்புக்கூட்டி மாட்டுக்குக் கொள்ளு வேகவைத்துக்கொண்டிருந்தார்கள். ‘அப்பொழுது குளக்கரையில் ஆட்வரும் பெண்டிரும் ஸ்ரீராமன் செய்து கொண்டிருந்தார்கள். ஆற்றங்கரை, குளத்தங்கரையில் நடக்கும் சம்பிரமங்களை பெல்லாம் எடுத்து விரித்துரைக்கப் புகின் மதுகதை இராமாயண மஹாபாரதத்தைப் போன்ற ஒரு பெரிய இதிராமாயிடுமே. அவ்வளவு பெரிய கிரந்தமெழுத நமக்குத் திறனுமில்லை; எழுதவேண்டுமென்கிற ஆசையுமில்லை. ஊரிலுள்ள ஸ்திரீகளுெல்லாரும் அவரவர்கள் மனதில் சேகரித்துவைத்த வம்புகள் வசைமொழிகளையெல்லாம் கொட்டியளந்த, கொண்டுகொடுத்துப் பண்டம் மாற்றிக்கொள்ளும் பெரிய சந்தை இந்த ஸ்ரீராமகட்டங்களையாம். இங்கே நடக்கும் வீரத்தாந்தங்களையும், விசேஷங்களையும், ‘வம்பு தொம்பு’களையும், வீண்சண்டைகளையும், சலகங்களையும் சொல்லிமுடியாது. இங்கிலாந்து முதலிய மேற்குத் தேசங்களில் ஊருக்கூர் பத்திரிகை பிரத்துலாவி வருகிறதென்ற அந்த மாநிரி இந்தியாவிலும் முக்கிய பட்டணங்களில் தினவர்த்தமான பத்திரிகை போட்டு வருகிறார்களே. இப்படிப்பட்ட பத்திரிகைகள் நாட்டுப்புறத்தில் பரவாததற்குக் காரணம் இந்த ஸ்ரீராமகட்டங்களின் மஹத்துவமேயன்றி வேறல்ல. பெண்பாலருக்கு ஆற்றங்கரை குளத்தங்களையும், ஆட்வருக்கு திண்ணைக்கச்சேரிகளுமுள்ளவரையில் ஊர் அக்கப்போர்களையுணர்ந்துகொள்ள அவர்களுக்கு வர்த்தமானப் பத்திரிகைகள் வேண்டியது அனாவசியமே. பத்திரிகை யெப்போ வேண்டுமெனில்லையோ அப்போ படிப்பும் வேண்டுமெனில்லையென்பது பிரத்தியக்ஷமாக ஏற்படுகிறது. சேஷி அவள் நாட்டுப்பெண்ணைச் சூழட்டது,

இராமசுப்பு அவன் பெண்டாட்டியோடு சண்டைபோட்டது, நாகரத்னம் அசலாத்துக் காரனோடு இரகசியம் பேசினது, ஜீவரத்னத்தைப் பார்த்து வழியில்போகிறவன் கண்ணைச் சிமிட்டியது, சுபமலக்ஷ்மி லச்சைகெட்டி இச்சகம்பேசி உச்சந்தலை பிளக்க அடிபட்டது முதலாக எல்லா இரகசியங்களும், எல்லா விஷயங்களும் சம்பவங்களும் இங்கு பிரஸ்தாபத்துக்கு வந்துவிடும். அந்த ஊரில் ஒவ்வொரு வீட்டிலும் நடக்கும் அடுக்குள் இரகசியம், படுக்கையுள் இரகசியம், வாசற்சண்டை, கொல்லைச் சண்டையெல்லாம் சந்தையில் சாமான் வந்து செர்வதுபோல் இங்குவந்து செர்த்துவிடும். குளத்தங்கரைக்கு வராத இரகசியம் ஊரில் ஒன்றுகூட இராது. இது வெகு காலமாக உள்ள சம்பிரதாயமேயன்றி நாமாகக் கற்பித்தெழுதியதல்ல. இதைப்பற்றி எழுதவெழுத வளருமாதலால் இந்தமட்டோடே நிறுத்த வேண்டியது அவசியமாயிருக்கிறது. நாட்டுப்புற வாசனையுள்ளவர்களுக்கு இந்த மகத்தான ஸ்தாபனத்தைப்பற்றி நாம் விசேஷமாகச் சொல்லத் தேவையுமில்லை. நாய் முகப்பறமி வதுடோல் ஆற்றங்கரை குளத்தங்கரையின் விசேஷத்தை அவர்கள் இரண்டொரு வார்த்தையிலிருந்து நன்றாபறிந்து கொள்வார்கள். நாட்டுப்புற வாசனையில்லாதவர்களுக்கு எம் என்னதான் வர்ணித்தெழுதினாலும் இதன் மகிமை பூரணமாய் விளங்காது. இதன் மகிமையை அவர்கள் றேரிகண்டு அனுபவித்தறியவேண்டுமேயன்றி வாசித்தறிவது கூடாமை. காசுபணம் செலவின்றியும், வேவுகாரர், ஒத்துக்காரரின்றியும், பத்திரிகைபோடுகிறவர்கள் ஏற் றேத்தும் 'ரிபார்ட்டர்கள்' சமாசாரம் சேகரிப்பவர்கள் முதலான சிப்பந்திகளில்லாமலும், தக்கி, தபால், அச்சுயந்திரம் முதலான உபகரணங்களின்றியும் ஊரிலுள்ள சமாசாரங்களெல்லாம் அதிவிரைவில் ஸ்ரானகட்டத்துக்குவந்து சேருவது எப்படியென்று கேட்டால், அதை வாசிப்போர்க்குத் திர்ப்தியுண்டாகும்படி சொல்ல நம்மால் முடியாது.

அசாத்திய மல்லவென்றும்பட்டும் நடக்கு நன்றாகத்தெரியும். இது திர்த்தக்கரை மகத்துவத்தால் றேரிகெடுத்தென்றும் சொல்வோம். திர்த்தக்கரை மகத்துவமென்றால் என்னவென்று யூராவது அசத்தர்ப்பக் கேள்விகேட்டால் அதற்கு நாம் பதில் அளிக்கப்போவதில்லை. விடிய விடிய இராமாயணம் கேட்டு 'சீதைக்கு இராமன் என்னவேணும்?' என்று கேட்ட புத்திசாலியை யொத்தவர்களென்று மௌனம் சாதிப்பதே அவர்களுக்குக் கொடுக்கத்தக்க விடையாகும்.

இப்படிப்பட்ட மகத்துவம் தங்கிய குளத்தங்கரையில் எல்லாரும் ஸ்ரானம் செய்து கொண்டிருக்கும்பொழுது நமது கருப்பனும் கோவந்தனும் பார்த்துப் பேசிக்கொண்ட இரகசிய சம்பவம் எப்படியோ வெளியாகிவிட்டது. விசாலாக்ஷி அனந்தலக்ஷ்மியைப் பார்த்து கண்ணைச் சிமிட்டி வாபுதடுகளை மூடினவண்ணம் இந்தண்டையும் அந்தண்டையும் அசைத்துச் சிரித்தாள். அனந்தலக்ஷ்மி காலமூக்கைத் துணியால் தேய்த்துக் கொண்டே "ஐயேடி—உவா" என்று, எங்கைநீட்டி வார்த்திபண்ணுபவள் போல வாயைக் காட்டிதான் அசுரையப்படுவதை வெளிப்படுத்தினாள். இப்படியே ஒவ்வொருவரும் நயனங்களாலும், புருவங்களாலும், கைச்சைகை மூச்சைகைகளாலும் பலர் பலவிதமாகப் பேசிக் கொண்டார்கள். அந்தச் சைகைகளையெல்லாம் உள்ளபடியுணர்ந்து அர்த்தம் செய்துகொள்ள அதிக ஊகமும் சூக்ஷ்மபுத்தியும் வேண்டும். அத்தாடு, அந்த இரகசிபத்தை முற்று மறிவதற்கு, தக்க உபதேசமும், சிசைஷயும், வெகு நாட்பழக்கமும் வேண்டும். இந்த சைகைகளையெல்லாம் உற்றுறேக்கிப் பார்த்தில் இவ்வளவுக்கும் இலக்காயுள்ளவர்கள் அங்கே ஸ்ரானத்துக்குவந்துள்ள ஒரு இளம்பெண்ணும் ஒரு தூதன புருஷனுமென்று தெரிபவர்தது. அப்பெண்ணின் கண்கள் கட்டைவிரலை றேக்கிக்கொண்டு தலை குனிந்தவண்ணமிருந்தன. ஆனாலும், சற்றுநேரம் உற்றுப்

பார்த்தால் கண்பார்வை மட்டும், தலை துனிந்த படியிருக்க கடைக்கண்வழியாக பக்கத்திலிருக்கும் புருஷனை நோக்கி நோக்கித்திரும்பியது நன்றாகத் தெரிந்தது. இந்த நோக்கையறிந்த இதர ஸ்திரீகள் நமது விசாலாக்ஷி, அந்தலக்ஷியியைப்போல் தங்களுக்குள் பலவாறு பேசிக்கொண்டார்கள். இந்த ஸ்திரீ எவ்வளவு உஷாராயிருந்து ஜாடையாகப் பார்த்தாலும், துதன புருஷன் அடக்கமின்றிகண்கொட்டாது அவளையே பார்த்த பார்வையானது எல்லார் கண்ணையும் கருத்தையும் கவரத்தக்கதாயிருந்தது.

ஸ்ரானகட்டத்தில் விடபுருஷன் பார்வையினின்று தங்களைக் காப்பாற்றிக்கொள்ள குலஸ்திரீகளுக்குத் தங்கள் அச்சம், மடம், நாணம் இவைகளைத்தவிர வேறு காவலாவது கவசமாவதின்மையால், இப்படிப்பட்ட விடபுருஷர்கள் பார்வையைத்தடுக்க எந்த ஸ்திரீக்கும் சக்தியில்லை. அந்த இடத்தைவிட்டு உடனே ஓடிப்போவதைத்தவிர அவளுக்கு வேறு விதியில்லை யென்பது யாவருமறிந்தவிஷயம். ஆனாலும் இரகசிய மறிந்தவர்களுக்கு இந்தப் பார்வைகளினால் ஸ்திரீ புருஷர்களின் மனோபாவம் வெளியாவது சகஜம். விடபுருஷர்கள் பார்வையைத்தடுக்க வழியில்லையென்று சொன்னோம். ஆனால் எதற்கும் ஒருவரையறாண்டு. அது போல் அவர்கள் பார்வைக்கும் ஒரு வரம் புண்டு. அந்த வரம்புகடந்து சென்றால் அவர்கள் அவமானப்பட்டு, சில சமயங்களில் கிட்ட விரும்பவர்களால் உதையும் பட்டுக்கொண்டு போவதுண்டு. இது ஜனசார குலசார விசேஷத்தை யொத்ததாதலால் இந்த அளவை ஒருவிதத்தில் வரையறுத்து நிர்ணயிப்பது கூடாமையாம். இந்த சந்தர்ப்பத்தில் இந்த விடபுருஷன் பார்வை அளவுகடந்ததென்று மட்டும் சொல்லும்படியாக விரும்புகது. ஏனெனில் குளக்கரையில் கொள் வேகவைத்துக்கொண்டு உட்கார்த்திருந்த கருப்பன் கோவிந்தனைக் கூப்பிட்டு “அண்ணே, அந்தப் பாப்பானைப் பாரேன், திருட்டு முழி முழிக்கி

றான்! விவஸ்தைகெட்ட பாப்பான்! எங்கே போனாலும் இப்படித்தான் அண்ணேன்; இது ஆனாலும் அரியாயமா யிருக்குதுங்கிறேன்” என்று தனக்குள் உண்டான அருவெறுப்பை வெளிவிட்டுச் சொன்னான்.

ஸ்தீயசந்தன்.

NIKOLA TESLA'S VIEWS ON HUMAN POSSIBILITY.

“மனுஷன் தெய்வசக்தி வாய்ந்தவன்.”

“அஹம் பிரம்மாஸ்மி”

இத்தேசத்தில் எங்கும் பாடும் யந்திரம் வெளிப்புறப்பட்டு மனுஷன் குரூபப்போலவே பாடுகிறதை யனேகர் பார்த்திருப்பார்கள். இதற்கு “எடிஸன் போனக்ராப்” என்றுபேர். சப்தத்தைமட்டும் கேட்டால் மனுஷன் குரலாகவெயிருக்கிறது. யந்திரத்தை ஆராய்ந்து பார்த்தால் மெழுகுப்பூசிய உருளையொன்றும் மிக வேசானமுன்கள் பொருந்திய உலோகத்தால்செய்த உருளையொன்றும் இவையிரண்டும் உருளுவதற்கு ஏற்ற யந்திர சூழ்ச்சியுமன்றி வேறில்லை. ஜடவஸ்துக்களான இவை மனிதன் எந்த இராகத்தில் பாடினாலும் பேசினாலும் அதைப்பிடித்துக்கொண்டு மறுபடியும் மறுபடியும் அந்த இராகத்தை வேண்டிய போதெல்லாம் பாடுகிறது. அப்படியே “ராட் டிஞ்சன்ரேஸ்” என்னும் துதன ஒளியந்திரம் கல், மண், சுவர், மரம், முதலியவைகளையெல்லாம் புகுந்து அவற்றினுள்ளிருக்கும் வஸ்துக்களைக்காட்டுகிறது. இந்த அசியங்களெல்லாம் மனிடயுத்தியால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டவையே, இவைகளைக் கண்டுபிடித்த மனிதன் தேகமானது இந்த யந்திரங்கள் எல்லாவற்றிலும் சிறத்தாக மிக அதிகமானதாக விருக்கிறது. இதைப்பற்றி நீகோலா டேஸ்லா என்னும் மின்சாரசாஸ்திர விற்பன்னர் சமீபகாலத்தில் பேசியபொழுது மனிதர்கள் மஹாசக்தி வாய்ந்ததேவர்களே யென்று சொன்னார்.

நிகோலா டேல்லா ஆஸ்ட்ரோஹங்கேரியில் பிறந்து அமெரிக்காவுக்குச் சென்று அங்கே மின்சாரசத்தியை யதினுட்பமாய் ஆராய்ந்து அனேக அற்புதமான சக்திகளைக் கண்டு பிடித்து அவற்றை உபயோகிக்கும் மார்க்கங்களுையும் கண்டுபிடித்திருக்கிறார். இவர் மின்சாரசத்தியால் செய்யும் அற்புதங்களால் இவர் ஐரோப்பா அமெரிக்கா தேசங்களில் “The great Wizard of the West” மேற்கத்திய நாட்டு இந்திரஜால மஹாமந்திரவாதி என்று பேர்வங்கியிருக்கிறார். இவர் குழந்தைமைப் பற்றிச் செய்த ஓர் பிரசங்கத்தில் குழந்தை அதிசூக்ஷ்ம அதியற்புதமான ஒரு யந்திரமாயிருக்கிறது என்று சொன்னார். ஒரு குழந்தை பிறந்ததும், நாதம், உஷ்ணம், ஒளி இவைகளின் அலை அதன் பூப்போன்ற சரீரத்திற் போய்த்தாக்க அதிலுள்ள நரம்புகள் அந்த அலைமோதலினால் சுருங்கிவிடுகின்றது. அதனால் குழந்தை ஆ என்று வாயைப் பிளக்க காற்று உள்புகுகிறது. அந்தக்காற்று தேகம் சுருங்கும்பொழுது வெளிவருகிறது. இதனால் சுவாசம் ஏற்படுகிறது. இதனால் அதியற்புத அதிசூக்ஷ்மமான இந்த யந்திரம் வேலைசெய்யத் துவக்குகிறது. முதலில் இந்த யந்திரத்துக்குத் தானாகத் தனக்கு வேண்டிய ஆகாரத்தைத் தேடிக்கொள்ளச் சக்தியில்லை. பிறர் போஷிக்க அது நிமிஷத்துக்கு நிமிஷம் மாமி, நாளொரு மேனியும் பொழுதொருவண்ணமுமாக வளர்கிறது. இப்படி வளர வளர, இந்த மானுட யந்திரம் அதிபற்புதமான இன்னுமனேக வேலைகள் செய்கின்றன. அதன் சக்தி வரவா விரிந்து விர்த்தியாகி வளருகின்றது. முன்னிலும் அதிசூக்ஷ்மமான காரணங்களால் பாதிக்கப்பட்டு அக்காரணங்களுக்கிசைந்த காரியங்கள் செய்கிறது. முதலில் ஒரு யந்திரமாத்ரமாக விருந்தது வர்வா புத்தி, விவகம், ஞானம் முதலே வமைந்த சச்சிதானந்த புருஷனாக மாறுகிறது. உலகில் அனுபவம் முதிர முதிர அறிவும் விர்த்தியாகிறது. பிரகிருதியின் அழகையும் மகிமையையும் கண்டு

களித்து தான் பிரகிருதியிற் காணும் அதிசய அற்புதங்களைப்போல் தன்முபற்சியால் சிருஷ்டித்து விளையாடி மகிழ்கிறது. இப்படி பிரகிருதியிலுள்ள அற்புதங்களை யெல்லாம் தானாகச் செய்ய இச்சைக்கொண்டு அவ்விச்சை பூர்த்தியான பின் அதனால் தீர்ப்தியடையாது, சொல்லக்கூடாத ஒரு அவாவுண்டாகி அத்தாபத்தைத் தீர்த்துக்கொள்ளத் தடுக்கிறது. இந்தத்தாபம் இவ்வுலகசம்பந்தமானதல்ல. இப்படி மனுஷன் ஹிருதயத்திலுண்டாகும் ஆத்மதாபத்தை சாஸ்திர ஆராய்ச்சியில் முதிர்ந்தவர்கள் தங்கள் சாமர்த்தியத்தால் வெளியிடுகிறார்கள். வெளியிட்டும் தீர்ப்தியில்லை. இந்த உலகத்தைமுழுக்க ஜயித்தாலும், பிரகிருதியிலுள்ளவற்றை யெல்லாம் கண்டுகளித்தாலும் அவ்வற்புதங்களைப்போன்ற பல அற்புதங்களைத் தான் செய்துமுடித்தாலும் மனுஷனுக்குண்டான ஆத்மதாபம் திருகிறதில்லை. மனுஷன் எவ்வளவுக் கெவ்வளவு இவ்வுலகத்தை வென்று பிரகிருதி சக்திகளை யடக்கியாங்கிறானோ அவ்வளவுக் கவ்வளவு அவனுக்குள்ளுண்டாகும் ஆத்மதாபம் அதிகரிக்கிறது. இப்படி பூரணக்குறைமுயலும் மனிதன் அதியற்புதமாகச் செய்யக்கூடியது என்ன? அதன் பலன் எப்படிப்பட்டதாயிருக்கும்? என்னும் கேள்விகளுக்கு நிகோலா டேல்லா சாஸ்திரோத்தமாக சாத்தியமென்று அவருக்குப் பட்ட அபிப்பிராயத்தைப் பின்வருமாறு சொல்கிறார். இந்த அபிப்பிராயத்தை அவர் இரண்டுவருஷங்களுக்கு முன் ஒருவாறு தெரிவித்திருப்பதாகவும் இப்பொழுது அதையே விரித்துரைப்பதாகவும் சொன்னார். அவர் வாக்குரை யென்னவென்றால்:—

அங்கிலேய சாஸ்திரஞ்ஞர்களில் முதல்வாயிருக்கும் லார்ட் கேவ்லின் இவ்வுலகில் கம்பலன்களுக்குப்பெய்ம் வஸ்துக்களில் எதையும் அழிக்கமுடியாது. உலகிலுள்ள வஸ்துக்களெல்லாம் அணுக்கள் ரூபமாக மாற்றப்படலாம். அணுவீர்த்த அணுக்களில் ஓர் அணு கூட்டவாவது குறைக்கவாவது யாராலும் கூடாது

என்று கண்டுபிடித்து ரூபித்திருக்கிறார். இந்த உண்மையை ஒப்புக்கொண்டு, இந்த அணுப் பிரமாணங்களைப் பின்னும் பிரித்துக்கொண்டு போனால் அது யாருக்கும் புலப்படாததும் எங்கும் நிறைந்ததுமான ஆகாசமாக மாறுகிறது என்று ரூபிக்கலாமென டெஸ்லா சொல்கிறார். இந்த ஆகாசத்துக்கும் அணுப்பிரமாணத்துக்கு முள்ள வித்தியாச மென்னவென்றால், அணுப் பிரமாணமாயுள்ளது இந்த ஆகாசத்தின் அதிவேகமான சுழற்சியொத்த ஒரு அசைவினால் கட்டிப்பட்டு அணுவாகிறதென்றி வேறில்லை. இந்த ஆகாசத்தை அதிவேகமாப்ச் சுழலும் படி அசைவுறச்செய்தால் அது புலப்படுவது வின் அணுவாகிறது. அணுவினால் அண்ட பிண்டங்களினையும் ஆகியிருக்கிறது. ஆகவே மனுஷன் இந்த ஆகாசத்தை அசைவுறச்செய்யும் யந்திரமொன்று கண்டுபிடித்தால் கண்ணுக்குப்புலப்படாத ஆகாசத்தைக் கொண்டு மனுஷன் வேண்டிய வஸ்துக்களைச் சிஷ்டிக்கலாம். ஆகாசத்தின் ஓயா அசைவை நிறுத்தினால் எந்த வஸ்துவும் பழையபடி ஆகாசமாக மாறிப்போய்விடும். இப்படிப்பட்ட யந்திரம் ஒன்று சூழ்ச்சிசெய்து சிருஷ்டிப்பது கூடாத காரியமல்லவென்றும் சாஸ்திரோக்தமாக அது கூடுமானதே பென்றும் அவர் சொல்கிறார். வேதாந்தத்தில் இவ்வித அபிப்பிராயம் சொல்லப்பட்டிருக்கிற தென்றும் அது வீண் மனோபாவமட்டுமாயின்றி சாஸ்திர ரீதியாகச் செய்து முடிக்க சாத்தியமானதாகத் தோன்றுகிறதென்றும் சொல்கிறார். உலகத்திலுள்ள சத்திகளுக்கெல்லாம் மூலாதாரமாயிருப்பது சூரியன். சூரியனுடைய சக்தியைக்கிரகித்து மனிதனுடைய இஷ்டப்படி ஆகாசத்தில் அதிவேகமான சுழற்சியுண்பெண்ணவும், அந்த சுழற்சியைக்குறைத்து நிறுத்தவும் தக்க யந்திரங்கள்செய்வது அசாத்திய மல்லவென்றும், இவ்வளவுசாத்தியமானால் இந்த உண்மையைக் கொண்டு தகுந்த உபாயங்களால் மனுஷன் தன்னிஷ்டம்போல் புலப்படு வஸ்துக்களையெல்லாம் புலப்படாத ஆகாசமாக மாற்றி,

புலனுக்கு ஒன்று மில்லாததுபோல் தோன்றும் ஆகாசத்திலிருந்து அண்டபிண்ட முதலான புலப்படுவஸ்துக்களையெல்லாம் உண்டாக்கச்செய்யலாமென்று தீர்மானிக்க பாவனாசக்தி அதிகம் வேண்டியதில்லையென்றும் சொல்கிறார். சாத்தியகாரியமான இதை மனுஷன் சாதித்துவிட்டானானால் அவன் தெய்வசக்தியுள்ளவனாவனென்றும், அவனிச்சைப்படி மனுஷன் அண்டபிரண்டங்களுடையும் சிருஷ்டித்தமிழ்க்வல்லவனாவனென்றும், இதுவே அவனது மஹாசித்தியாகுமென்றும் சொல்லுகிறார்.

வேதாந்தத்தில் இந்த அண்டபிரண்டங்களும் அவற்றிலுள்ள எல்லா ஜடவஸ்துக்களும் பூதாகாசத்திலிருந்துண்டாயிற்றென்றும் சித்தாந்தம் ஸ்தாபிக்கப்படுவதென்றி, இந்த பூதாகாசம் இதிலும் அதிநுட்பமும் சூக்ஷ்மமான சித்தாகாசத்திலிருந்துண்டாயிற்றென்றும், சித்வெளியாய் சுயம்பிரகாசமாயிருக்கும் இந்தப் பொருளே ஆதிமூலமான மெய்ப்பொருளென்றும் இதற்கு அழிவு நிறைவிலையென்றும், இதுவே சச்சிதாந்த பரமமென்றும், ஜடஜீவரூபமாயுள்ள பொருள்களெல்லாம் உண்டானது இந்த மூலப்பொருளிலிருந்தேயென்றும் இதையறிவதே மனுஷஜன்மமெடுத்ததன் உட்கருத்தும் ஜன்ம சரப்பயமுமென்றும் கூறுகின்றது. சுருதிவாக்கியங்கள் முறையிடுவதும் இதையே. இந்த உண்மையையுணர இரண்டிவ்முண்டு. பகிர்முகமாகப் புத்தியைச்செலுத்தி நிகோலா டெஸ்லா அவர்கள் வந்த முடிவுக்கு வருவது ஒன்று. அந்தர்முகமாக புத்தியைச்செலுத்தி புறத்திலுள்ளதையெல்லாம் அகத்தே கண்ணெய்ந்து ஆதிமூலத்தைக்கண்டு, அந்த நிலையும் கடந்து கண்டவன், காஷி, காணப்பட்டவனது (சிருக்கு தரிசன, திரிசியம்) என்கிற தரிபுடியையும் தாண்டி எல்லாம் ஒன்றையாக ஏகமாய் நின்று, அந்த ஒன்றே நாம், அதுவே ஜகம், அதுவே யெல்லாமென்றுணர்ந்து எங்கும் நிறைந்த பொருளாய் அகண்டைகரஸ ஐக்கியத்தில்

மூழ்கியிருப்பதே பிரம்மானந்த மென்றும், அந்த நிலையில்தான் மனுஷனுக்கு அவாவற்று ஆகவேண்டியது அனுபவிக்கவேண்டிய தொன்மமின்றி பேரின்பசாகரத்தில் மூழ்கியிருக்கிறுனென்றும், அதுவே மோக்ஷமும் மனுஷனுக்குரிய முடிவான அந்தமுமென்றும் முறைபிடுகிறது. “அஹம்பிரம்மாஸம்”, தத்துவமணி முதலான மகாவாக்கியங்களின் அர்த்தமும் இதுவே.

REDEEMED BY LOVE.

அன்புவழிப்பட்டாத்மரகை
யடைந்தது.

புண்டரீகபக்தன் சரித்திரம்.

பம்பாய் இராஜதானியில் மகாராஷ்டிர தேசத்தில் சந்திரபாகாநதிக்கும் திண்டிர் வனத்திற்கும் இடையே பாண்டரி யென்கிற ஒரு நாண்டு. அங்கே ஒரு பிராமணன் இருந்தான். இவன் வைதிக விஷயங்களை வெறுத்து மாதாபிதாக்களை இலக்கியஞ்செய்யாமல் மனை விசொல் தட்டாது காமவிகாரஞ்சுக் காவத்தைக் கழித்துவந்தான். இவன் மனைவி இவனைச் சீர்திருத்தப் பலவாறு முயன்றும் அவள் மூயற்சி யெல்லாம் பலிக்காதுபோகவும், அதனால் வருத்தமுறது, ஸ்வாமியின்மேல் பாரத்தைப்போட்டுபதியேதனக்குத்தெய்வமென்று தன் பதிவிரதா லக்ஷணத்துக்குக் குறைவுவராமல் நடந்துகொண்டுவந்தான். தன் கணவன் என்ன பிழைசெய்தாலும், தன்னையும் அலக்ஷியம்செய்து பரத்தையரை நாடிச்சென்றாலும் தன் முகங்கோணமல் அவனுக்குவேண்டிய சிஷ்ருஷைகள் செய்வதில் சிறிதும் பிசகாமல் அதிஜாக்கிரதையாக நடந்துகொண்டுவந்தான். உள்ளத்தில் அவளுக்கு எவ்வளவு கஷ்டங்கள் நேர்ந்தாலும் அவையெல்லாம் தன்னுடைய ப்ரார்த்தவசத்தால் நேர்ந்தனவே யென்று தீர்மானித்துதன் புருஷன்மேல் சிறிதும் குற்றங்கூறாமல் அவனுக்கிதமாக நடந்துகொள்வ

தில் முன்னிலும் அதிக ஜாக்கிரதையுள்ளவளாயிருந்துவந்தான். இப்படிச் சிலகாலம் செல்ல இவளுடைய பொறுமைக்கும் சாந்தத்துக்கும் உவந்து இவளுடைய கணவன் பரத்தையர்க்கும் பதிவிரதைக்கு முள்ள பேதத்தையுணர்ந்து தன் பத்னியிடத்தில் உள்ளபு மிருத்து அவள்சொல் தவறாமல் நடந்துவந்தான். தெய்வபக்தியாகத்தான் நடந்துவந்ததால் தன் மனோதம் நிறைவேற்றியதையுணர்ந்த அப்பதிவிரதா சீரோமணி, தன் கணவனுடைய குணக்கேட்டிற்கெல்லாம் காரணம் அவரிடத்தில் தெய்வ பக்தியில்லாமையென்று தனக்குள் உணர்ந்து எவ்விதத்தானும் அவருக்கு தெய்வபக்திபுண்டாகச்செய்ய சமயம் பார்த்திருந்தான். இப்படியிருக்கும்நாளில் அவ்வுருக்கு ஒரு புராணிகர்வந்து காசிகாண்டத்தை வாசித்துவந்தார். அதைக்கேட்க அவ்வுரிலுள்ள எல்லாரும், மிக்க ஆவலோடு போய்வருவதைக்கண்டு, இப்புண்யவதி தன் புருஷனை அப்புராணிகர் வாசிக்குமிடத்துக்கு அழைத்துக்கொண்டுபோனால் புராண சிரவணத்தால் பக்திபுண்டாகாதாவென்று நினைத்து, ஒருநாள் சாயந்திரம் தன் கணவன் அகங்குளிரந்திருக்கும் வேளைபார்த்து புராணங்கேட்கத் தானிச்சைகொண்டிருப்பதால் அவ்விடத்துக்குத்தன்னைபழைத்துக்கொண்டு போகவேண்டுமென்று பிரார்த்தித்துக்கொண்டான்.

அதற்கு புண்டரீகன் என்னும் பேருள்ள அவன் கணவன் “அடிபோடி பைத்தியக்காரி, வீட்டில் பலவேலைகளுக்கு அதை விடுத்துப் போய்ப் புராணத்தைக் கேட்டுவருவதால் அன்னமகப்படுமா, சொன்னமகப்படுமா! கர்மிகள் புண்ணியக்கதை கேட்பதால் பிரயோசனம் ஏதுண்டு? ஒன்றைக் கேட்டால், கேட்டதைக்கிரகித்து அவ்வழியில் நிற்கவேண்டும். சிரவணஞ் செய்து அம்மார்க்கத்தில் மனதை நிலைமத்தாதவனுக்கு நரகமே பிராப்தியாகும். புராணத்தையோதும் ஆதிவருணனை,

ஓதினபடி சாதனஞ்செய்யக்கூடாமல் தமோற்
றத்துடனிருக்க நம்மாற்குமோ? ஓதின படி
சாதனஞ்செய்யாப் பேதையரிலும் அதிபே
தையாருமில்லையென்னும் பழமொழி நீ கேட்
டறியாயோ! கேட்டுக்கொவதிலும் கேளா
மல் கூர்மாவிரப்பது மிகநலம். அரசன் பறை
சாற்றினபடி நடக்காப் பிரஜைகளுக்கு ஆக்
கினை நடப்பதுபோல், பசுவாண்டைய பறை
யென்னும் புராணதிகளைக்கேட்டு அந்தப்படி
நடக்கத்தவறினால் கடவுளுடைய ஆக்கினைக்
குட்படவேண்டும். ஆதலால் என்வரமாட்
டேன்” என்றுசொல்லி மறுத்தான். இதைக்
கேட்ட அவன் பத்னி கிறிதும் மனஞ்சலிக்கா
மல், அவன் முகவிலாசத்தில் அகத்துண்மை
விளங்க, மன உருக்கத்தோடு கடவுளைத் தியா
னித்துத் தன்கணவனை நோக்கி அதி விரயத்
தோடு பின்வருமாறு பகரலுற்றான்:—

“ஸ்வாமி, பரிசுவேதியினால் இருப்பு சுவர்ண
மாக மாறுமேயன்றி, மண்ணும் கல்லும் பொன்
னமா? அதுபோல் புராணங்கேட்கும் பலரில்
ஒருவனை அதன் அர்த்தத்தைக்கிரகித்து நல்
வழியில் நடந்து தியமார்க்கத்தைக் கடந்து
மோகநார்த்தத்தையடைவான். மற்றவர்களிற்
சிலர் எாடோறும் கேட்கக்கேட்கத் தூர்க்கு
ணங்கள் நீங்கி சத்குணத்திற் பிரவேசிப்பார்
கள். சிலர் பாபகர்மங்கள் செய்ய கஞ்சித் அச்
சமுற்றுச்செய்து நாட்செல்லச்செல்ல மேற்
குணத்திற் பிரவேசிப்பார்கள். சிலர் பாபங்
களை முன்போற்செய்தாலும் சிரவணம் செய்
யும் வேளைமாத்திரம் பிரபோசனப்பட்டு மறு
ஜன்மத்தில் நற்குணமடைவார்கள். இப்படி
யிருக்க நீர் ‘கேட்டபடி நடக்கச் சக்தியுள்ள
வனை புராணசிரவணஞ் செய்யவேண்டு’மென்
றுரைப்பது விசித்திரமே. அசிரத்தையுடன்
புராணங்கேட்டாலும் புண்ணியலோகம்
கிடைக்குமென்று புராணங்கள் முறையிடுகின்
றனவே. எனக்கு விவாகமாகுமுன் நாள்
தோறும் புராணங்கேட்பதிலே நாங்கழித்
தேன். விவாகமானபின் பதியே தெய்வமாத
லால் உமக்குச்செய்யும் பணிவிடையே சகல

நோன்புகளுமெனப் புராணங்கேட்பதையும்
விடுத்தேன். எனக்கு உம்மிஷ்டப்படியே நடக்
கும் அடக்க ஒடுக்கமே மோகநாளிக்கும்
மார்க்கமாகும். உமக்கோ சாஸ்திரங்கள் கேட்
கவும் அதின் வழிபாய் நடக்கவும் சிரத்தையு
ணமாயிருக்கவேண்டும். அன்றி, நீர் புராணங்
கேட்கவந்தாலொழிய என் போகமாட்டேன்.
காரணம்; பதியைப் பிரித்துபோய் பாவை புரா
ணங்கேட்பது பகவானைப்புகழ்ந்து பரமசிவனை
யிகழ்த்ததொக்கம்” என்று கல்லுங்கரையப்
பேசி, சித்திரப்பாவைபோல் அவன் முன்றின்
றான். அவன் காதலன் புராணம் கேட்பதில்
பிரியமில்லையாயினும் இப்படி அன்பு என்னும்
கயிற்றால் அவன்கட்டியீழுக்க அதற்குத் தடை
செய்ய ஆற்றவற்றவனாகியிருந்தான். தன்னு
லாகாத காரியம் விதிவசம் என்று தன்காதலி
யின் அன்பு வலைப்பட்ட அவன், அவன்கட்டி
யீழுப்பதுபோல் இழுக்க வேறுவிதியின்றி அவ
னுடன் புராணம் வாசிக்குமிடத்துக்குச் சென்
றான்.

புராணிகள் சகரானைக்குறித்து பகீரதன் பா
மசிவனை நோக்கித் தவஞ்செய்த கட்டத்தை
கேட்போர் மனமுருக வாசித்துப் பிரசங்கித்து
வந்தார். பகீரதியை அவன் பூமியிற்கொண்டு
வந்ததும், சகரான்மேல் கங்கைபிரவாகிக்க
அந்தப்பரிசத்தால் அவர்கள் புண்ணியலோக
மடைந்ததும், கோஹத்தி, சிகஹத்தி, பிரம
ஹத்தி, ஸ்திரீஹத்தி, குருஹத்தி முதலானவை
செய்யும் கொடும்பாவினானாலும் மந்தாகினி
யில் ஸ்நானம்செய்தால் யவனர்களாய்ப்
போவார்களென்றும் அப்படி அக்கங்கை பகீர
தனுக்கு வரங் கொடுத்திருக்கிறாளென்றும்
இன்னும் காசியின் விசேஷத்தைப்பற்றி
கல்லும் கரைந்துரும்படி பிரசங்கித்துப்
பேசினார். காசியில் மரணமடைந்தவர்
வலது செவியில் ஸ்ரீ விசுவநாதர் தாரகமந்தி
ரத்தை உபதேசஞ்செய்கிறாரென்றும், அதனால்
மோகநடைகிறார்களென்றும், எப்பொழுதும்
அந்த சுரதையின்திரத்தில் மூனிஸ்வரர்கள்
வாசஞ்செய்கிறார்களென்றும், அவர்கள் பாதங்

கலைப்பிரிசித்த புண்ணியவரன்கள் அனேக ரிருக்கிறார்களென்றும், பிரமாதி தேவர்களெல்லாம் மாறாபுங்கொண்டு தவஞ்செய்கிறார்களென்றும் விரதத்திற் சிறந்தோர்க்கு இப்போதும் தரிசனத் தருகிறார்களென்றும் புராணிகர் சொல்லிய வார்த்தைகள் புண்டரீகனையறியாது அவன் மனத்தில் பசுமரத்தாணி போல் நன்றாகப் பதிந்துவிட்டன. உடனே அவனுக்கு காசிக்குப்போய் கங்காஸ்நானம் செய்து அங்குள்ள மஹான்களைத் தரிசித்து அவர்கள் அருள் சம்பாதித்து மேகாசாம் பிராஜ்யத்தைத் தேடவேண்டுமென்கிற அவாவுண்டாய்விட்டது. உடனே அவன் காசிக்குப் புறப்பட்டுப் போவேன் என்று புறப்பட்டு விட்டான். காலதாமதம்செய்யச் சிறிதும் அவன் பொறுக்கவில்லை. அவன் தான் திடீரென்று காசியாத்திரை போவேனென்று புறப்பட அவனுடைய பத்னி தன்னையும் கூட அழைத்துக்கொண்டு போகும்படி மிக வருந்திப் பிரார்த்தித்துக்கொண்டாள். அவன் வார்த்தையைக் கடக்கமாட்டாமல்; அவனையும் கூடவே யழைத்துக்கொண்டு அவ்வளவு தூரமான தேசயாத்திரைக்கு வேண்டிய ஆயத்தங்கள் ஒன்றும் செய்யாமலே புறப்படத் துரிதப்பட்டான். பதிக்குவந்தது சதிக்கும் ஆகிற் தென்று அவன் மனைவி தன்னை யழைத்துக் கொண்டுபோக உடன்பட்டதே பெரிய காரியமென்று சந்தோஷமாய் அவனோடு பிரயாண முஸ்தீப்பின்றியே யாத்திரைபோகச் சித்தமாயிருந்தான். இப்படி தம்பதிக ளிருவரும் சடுதி யாத்திரை புறப்பட, அவனைப்பெற்ற தாய் தகப்பன்மார் பிள்ளை திடீரென்று அவசரப்பட்டு இப்படி தூயுத்திரை போகிறானே, வழியில் லேரிடும் கஷ்டங்களைத் தாங்கமாட்டாமல் வருந்துவானெயென் றுலோசித்து, தாங்கள் அவனுக்கு ஆதீரவாக அவன் கூடவே போகத் தீர்மானித்து, வேண்டிய சாமக் கிரிபைகளைச் சேகரஞ் செய்து தூக்கிக் கொண்டு அவன் பின்னே சென்றார்கள்.

பிள்ளையாண்டான் அவர்கள் பின்தொடர்ந்து வருவதை லக்ஷியம் செய்யாமற்போனாலும் பெற்றோர் தங்கள் பிள்ளை வருத்தப்படுவானென்றெண்ணி மனந்தாளாமல், அவனுக்கு உற்றவிடத் துதவியாய் வேண்டிய சகாயஞ் செய்வதே தங்களுக்குப் பெரும் பாக்கியமென்று மிகக் கஷ்டப்பட்டு வழிநடந்து மெய் வருத்தம்பாராதுபுசிரோச்சுகாது அவனோடு வழிநடந்து சென்றார்கள். பிள்ளை மனம் கல்லு, பெற்றமனம் பித்து என்பதற்குப் பின்னுமோர் உதாரணமாய் இவர்கள் கவெழி நடந்து காசியாத்திரை சென்றார்கள். வழியில் பதிவிரதா சிரேஷ்டையான அவன் மனைவி கஷ்டங்களை யெல்லாம் பொறுத்துக்கொண்டு அவளாலான மட்டும் வழிநடத்தும், மேல் நடக்கத்தாளாமல் அயர்ந்து தளர்ந்து மூர்ச்சித்து விழுந்துபோக, புண்டரீகன் காசியாத்திரையை நிறுத்தவும் பொறுக்காது, மனைவியை அந்தஸ்திதியில் விட்டுப்போகவும் மனந்தாளாது சிறிதுதேரம் தத்தளித்து, பிறகு மனதைத் திடப்படுத்திக் கொண்டு, தான் உறமாய்க்கொண்ட தீர்மானத்தால் வலுவற்றவனாகி, வெயிலில் வாடிய கொழுந்துபோலுமிருந்த தன் மனைவியைத் தோளில் தூக்கிக்கொண்டுபோகலுற்றான். அவ்வுத்தமிக்கு அது ஏவாக்காரியமாய் இருந்தும், தன் கணவன் யாத்திரையைத் தடுக்கத் தனக்குச் சக்தியில்லாமையாலும், அவனைவிட்டுப் பிரிந்திருப்பதும் அசாத்தியமாய் இருந்தபடியாலும் விதிவசமென்று அதற்குடன்பட்டிருந்தான். தன் மனைவி வாட்டத்திற்கு மனம் புழுங்கிய புண்டரீகன், வயதுசென்ற தன் பெற்றோர் பிங்கஷ்டத்தைக் கிரகித்திலன். தாயன்பின் பெருமையை யுணர் அவனுக்கு இன்னும் பக்குவம் வரவில்லை. அவன் போகிறானென்று பின்வாங்க, பெற்றவர்களுக்கும் மனம் வரவில்லை. இப்படியாகக் கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டு இவர்களெல்லாரும் காசி வந்தடைந்தார்கள்.

காசிவந்து சேர்ந்ததும் அங்கு குக்குடமகா ரிஷியின் மகிமையை யெல்லாரும் சொல்லக் கேட்டு அவருடைய வாசஸ்தானமாகிய அசி யென்னு மிடத்திலிறங்கி அவரைக்காண அவர்க் கொண்டு அசிக் பாபரப்போடு அவரசத்திற் சென்று பார்க்க அங்கு அவரைக்காணாமல் அவருடைய ஆச்சிரமத்தில் பணி செய்து கொண்டிருக்கும் பஞ்ச கண்ணிகைக்கேட்கண்டு அவர்கள் அழகையும் நேர்த்தியையும் முகவி லாசத்தையும் பார்த்து அவர்கள் தேவதைகளென்று நம்பி, அப்படிப்பட்டவர்கள் அவ்வளவு கஷ்டப்பட்டு அனலிலிருந்து பணிசெய்வது பொறுக்காமல், அவர்களுக்காகத் தான் பணிசெய்வதாகவும், அதற்கிசைபாவிட்டால் தன் மனையாளைப் பணிசெய்யச் சொல்வதாகவும் சொல்லி அவர்களை வருத்திக்கேட்டுக் கொண்டான். அவர்கள் சிலநேரம் வரையில் இவனுடைய அலட்டலுக்கு பதில் சொல்லாமலிருந்து கடைசியில், இவன் தங்களுடைய இரகசியத்தை யுணர்ந்துவிட்டானென்று அறிந்து கொண்டு அவனுக்குத் தாங்கள் இன்னாரென்பதையும், குக்குடமகாரிஷி அவருடைய பெற்றோர்க்குப் பூஜைசெய்யப்போயிருக்கிறா ரென்றும் பஞ்சகங்கைகளாகிய அவர்கள் அவருக்குப் பணிவிடைசெய்து வருவதாகவும், அவர்கள் பாபிகளுடைய கண்களுக்குப் புலப்படாதவர்களாயிருந்தும் பெற்றோரைப் போற்றாத அவன் கண்ணுக்குப் புலப்பட்டது வீரதையென்றும் சொல்லி அவனைப்பலவாறு சீர்த்தித்து அன்னையும் பிதாவும் முன்னி தெய்வமென்பதின் உண்மையைப் போதித்து மறைந்தார்கள். புண்டரீகன் மூர்ச்சித்து விழுந்து போனான். அவனுடைய மனைவி பக்கத்திலிருந்து சைத்தியோபசாரஞ்செய்து அவன் களை தீர்த்து 'ஸ்வாமி, உங்களுக்கு நேர் தென்ன' வென்று அன்பாதரவாய்க் கேட்டபோது அவன் விழித்துக்கொண்டு, "இது என்ன? நான் கண்டது கனவோ, நனவோ? பஞ்சகங்கைகளும் என் முன்னிருந்தார்களே, அவர்கள் எங்கே போனார்கள்? நான் மகா பாபி

யானேனே" யென்று பிதற்றலுற்றான். பதிவிரதா சிரோமணியாகிய அவன் மனைவி அவனுக்குக் களைதீர உணவளித்துத் தேற்றி, அவன் மனதிலிருந்த எண்ணங்களை யுணர்ந்து கொண்டு, இவனுக்கு கர்மபத்தங் கழியுங்காலம் நெருங்கியது; நல்லெண்ணம் உதயமாகும் காலம் கிட்டியது; என்று உள்ளத்தில் ஓர்ந்து "ஸ்வாமி, பெற்றோர் பூஜை மிகவும் சிலாக்கியமானதே; அந்தப் பூஜாபல மில்லாததினால் குறைநேர்த்தென்றால், அவர்கள் இங்கே தானே யிருக்கிறார்களே; இந்த க்ஷணமே மாதாபிதா பூஜாவிரத மெடுக்கலாமே" யென்று இறிய மொழிகூறி அவன் உள்ளத்து தித்த நல்லெண்ணத்தைத் தூண்டிவிட்டான். உடனே யவனு முற்சாகங்கொண்டு அந்த க்ஷணம்முதல் மாதாபிதாக்களைப் பூஜைசெய்வதே விரதமாகக் கொண்டுவந்தான். முன் மனைவியைத் தோளில்தூக்கி னா மாதாபிதாக்கள் வழிபடந்து கஷ்டப்பட்டதை நினைத்து மனம் வருத்திநைந்துநிசி, அக்குறைதீர, இப்பொழுது அவர்களைக் காவுகட்டித்தோளில் தூக்கிக்கொண்டுபோய் ஊர் சேர்த்து, அவர்கள் மன முவக்கப் பூஜைசெய்து அவர்கள் அனுக்கம் பெற்றபிறகே அவர்களோடும் காசிக்குவந்து ஸ்ரானம் செய்வேனென்று, காசிக்குவந்தவன், கங்காஸ்ரானம்கூடச் செய்யாமல் திரும்பிவிட்டான். இவன் அந்த க்ஷணம்முதல் மாதாபிதாக்களைப் பூஜிப்பதன்மீது வேறு விரதமொன்று மின்றி தானுபிரோக்த தற்கு அவர்களைப் பூஜிப்பதே தனக்கு ஜன்ம சாபவ்யமென்று கருதி நடந்துவந்தான். இப்படி அவன் தன் மனதை பொருவழிப்படுத்தி நடந்துவந்ததால் உள்ளத்தில் அன்புபெருகி, அழுக்காறு நீங்கி அருள்பெற்று சாக்ஷாத்காரமாய்க் கடவுளைத் தரிசிக்கும் பெரும்பாக்கியம் பெற்றான். இவன் பெற்றோரைப் பூஜிக்கும் விரதம் வசித்துவந்ததுபோல் இவனுடைய மனையாளும் இவனுக்குக் கந்தவாழ்க்கைத் துணையாயிருந்து இப்படிப்பட்ட மஹாத் மாலைப் பதியாகக்கொண்டு பதிபூஜை செய்

யும் புதிவிரதாபாக்கியம் பெற்றதே பேறென்று ஒளியும் அனலும்போல், தசையும் நகமும் போல் சதிபதிதர்மம் தட்டாது அவரோ டொருமனப்பட்டவளாய் வாழ்ந்துவந்தாள். இப்படி இவர் தன் பத்தினியினால் புராணங் கேட்கச்சென்று கிசுக்குப்போய் அங்கு முற்றும் மாறிச் சீர்திருந்தினவராய்த் திரும்பிவந்தது முதல் இவருடைய பத்தி மேன்மேல் வளர்ந்துவரக் கடைசியில் இவர் பாண்டரபுரத்தில் பாண்டரங்கரை ஸ்தாபிக்கும்படியான பாக்கியம்பெற்றார். அதுமுதல் இவருக்குப் புண்டரீக பக்தன் என்கிற பேர் வழங்கத்தொடங்கி, இன்றைக்கும் அப்பேர் பிரசித்தமாயிருந்துவருகிறது. ஸ்ரீமகாபக்தவியைத் தில் இவர் ஸ்ரீமந் நாராயணனைத் தன் பத்தி விலையிட்டு பண்டரபுரத்தில் எப்பொழுதும் எழுந்தருளியிருக்கச்செய்த பக்தகிரோமணி யென்று இவர் வரலாறு மிகச் சுவீல்தாரமாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

ஸ்தாநந்த கபீரமணியம்.

“யதாருரு ததாசிஷ்யா”

1901-ம் ஆகஸ்டு மாதம் 11உ ஞாயிற்றுக் கிழமை எடப்பள்ளி ஸ்கூல் ஹாலில் கூடியசபையில் பிரசிடெண்டாக விருந்த மிஸ்டர் டி. சி. வெங்கடரமணையர் “உபாத்தியாயர்களுக்கு இன்றியமையாத சிஷ்யத்திமிகள்” என்று ஆரம்பித்து பிரசிந்தித்தவைகளைச் சுருக்கச்சொல்லுகிறேன். அவர் பேசியவைகளையும், எடுத்துக்காட்டிய திருஷ்டாந்தங்களையும், அப்படியே எழுத எனக்கு சக்தியில்லாவிடினும் ஒருவாறு எழுதி இப்பத்திரிகையில் பிரசுரப்படுத்தினால் பலருக்கு முபயோகப்படுமென்று நம்பி எழுதத்தொண்டுகிறேன்.

‘யதாருரு ததாசிஷ்யா’ ‘ஆசானெவ்வழியோ அவ்வழியே மனனக்கன்’ இவைவிரண்டும் ஒரேகருத்துள்ளவைகளாயினும் வெகு சிறந்த பழமொழிகள்.

உபாத்தியாயர்களாகிய நாம் காலக்கிரமத்தில் பாடசாலைக்கு ஆஜராகாமல் ஒரு நாள் பத்துமணிக்கும், மறு நாள் பதினேருமணிக்கும், மூன்றாநாள் பன்னிரண்டுமணிக்கும் பாடசாலைக்கு வந்தால், பின்னாலும் அதற்குத்தக்கினவிதமே நடப்பார்களென்பதில் தடைபிழலை. தவிர, அவர்களுடைய நடவடிக்கையானது உபாத்தியாயருடையதை விட அதிகப்படும். ஏனென்றால், ‘உபாத்தியாயர் நின்று கொண்டு ஜஸ்பரிசம் செய்தால் மாணக்கன் ஒழுகுகொண்டே செய்வான்’ என்று சொல்லுகிறார்களன்றோ? நேரஞ்சென்றுவருகிற பின்னாலே உபாத்தியாயர் தண்டிப்பதை விட, தான் காலக்கிரமத்தில் பாடசாலைக்கு வந்து கிரமப்படி பாடங்களைத் துவக்குவது சிரேஷ்டமானதாகும்.

ஒருநாள் வண்டி கோலையிலுள்ள ஒரு பையனை யவன் தகப்பன், காலையில் சுமார் ஒன்பது மணி வேளையில் ‘பாடசாலைக்குப்போ’ வென்று உத்தரவிட, பையன் ‘நான் இவ்வளவு சீக்கிரம் அங்கே போய் என்ன செய்யட்டும், எங்கள் உபாத்தியாயர் வருவதற்கே 10½-11-மணியாகிறது’ என்று சொன்னதாகக்கேள்விப்பட்டேன். இது என்ன தர்மசங்கடமான விஷயம் என்பதை யோசியுங்கள். பின்னாலே நம்மிடம் குற்றங்கண்டு கூறுவார்களானால் மற்றவர்கள் சொல்லக்கேட்பானேன்?

மா-மா-ஸ்ரீ, அண்ணாசாமி ராயர் என்ற ஒரு புனையியவான் கோயமுத்தூர் கலெஜ் பிராஞ்சு ஸ்கூல் எட் மாஸ்டராய் இருக்கும்பொழுது காலையில் ½-மணிக்கும், மாலை இரண்டு மணிக்கும் பாடசாலை கூடும். இவர் குடியிருந்த வீட்டிலிருந்து பாடசாலைக்கு சுமார் நான்கு பல்லாங்கு தூரமிருக்கும். இவர் காலை 7-20-க்கும், மாலை 1-50-க்கும் சரியாய் வீட்டைவிட்டுப் புறப்படுவார். பாடசாலைக்குத் திரும்புகிற பாதையண்டைவர பத்து நிமிஷஞ்செல்லும். இவர் தலையைக்கண்ட ஸ்கூல் சேவர்கள் உடனே மணியடிப்பான். இவரைக்காணும் மணியடிக்கக்கூடாதென்பது உத்தரவு. பின்னாலே உடனே பரபரப்பாய் தங்கள் தங்களிடம் சேர்ந்து உட்கார்ந்து புத்தகங்கையெடுத்து படிக்கத்துட்வார்கள். இவர் ஒருநாளாவது அக்காலத்தை மீட்கக்கப்பட்டவரன்று. வழியில் யாராவது ஏதாவது பேச்சுக்கொடுத்தாலும், சாவகாசமும் பேசாமென்று சொல்லிக்கொண்டே போய் படிப்பதன் மூலம் யாழ்ப்பாணம் ஒருவர் (120-ன்

பள்ளுள்ளவர்) இவரை, காலவேளையில், பாடசாலைக்குப் போகிறபோது தன்னைக் கண்டிவிட்டுப் போகும்படியாகவும், ஒரு அவசரமான காரியமிருப்பதாகவும் சொல்லச்சொல்லி இவர் வீட்டுக்கு ஒரு ஆள் அனுப்ப, இவர் பாடசாலையிலிருந்து வரும் போது காணுவதாகச்சொல்லி யனுப்பினாராம். இதை யறிந்த ஷே. உத்தியோகஸ்தர், காரியம் அவசரமாயிருந்தபடியால், உடனே தானே புறப்பட்டுப் போக, அவர் பாடசாலைக்குப்போகப் புறப்பட்டு விட, ராயர்விட்டு வாயலிற் சந்தித்து பேசுத்துவக்கினாராம். உடனே நமது ராயர், “இது பெரிய சங்கதி, நான் போய்தான் பாடசாலை மணிபடிக்கவேண்டும், தாமதித்தால் என்னியித்தம் மற்ற உபாத்தியாயர்களும் நூற்றுக்கணக்கான பிள்ளைகளும் வீணாகலம் போக்குவார்கள். நல்லது தாங்கள் எந்த வழியாகப் போகவேண்டும், “பேசிக்கொண்டே போகலாம்” என்று சொல்லி அவரைக் கூட்டிக் கொண்டே கொஞ்சதூரம் வார்த்தையாடிக்கொண்டேவர, வந்தவர் “ஒரு வார்த்தை, கொஞ்சம் சில லுங்கள் பேரகலாம்” என்று நின்றுபேச, ராயர் நடந்துக்கொண்டே பதில் சொல்ல, உத்தியோகஸ்தர், “ராயரவாளே முதல் உத்திஉபாத்தியாயருக்கு மணியடித்து பாடசாலையைக் கூட்டிம்படி சொல்லி விடக்கூடாது” வென்று கேட்டனாராம்.

ராயர்.—“உம்மகூட நின்றுபேசினால் வேலையை யே ராஜினாமாசெய்துவிடக்கூடசொல்வீர்.”

உத்தியோகஸ்தர்.—“என்ன ஐயா ஒருநாள் சற்று நேரமாய்விட்டால் தலையா போய்விடும்? சற்று சில லுமே.”

ராயர்.—“தலைபொன்பிறகு பிறர் நம்மை நூஷிப்பதை நம் காதால் கேட்டு விசனப்படவேண்டிய தில்லை. ஆனால், உபாத்தியாயர் கிரமமில்லை என்று, நம் தலை போவதற்குமுந்தி அபவாதம் பிறந்து மானம்போவதை நம் காதாலேயே கேட்டு வியாடல்படவேண்டியவருமே. பிராணம் க்ஷணப்புகும், மானமோ ஆசந்திரதாரகம், நான் தங்களை சாயந்திரம் சாவகாசமாய் பார்க்கிறேன்.”

என்று சொல்லிவிட்டு சரேலென்று நடந்து குறித்தகாலத்தில் பாடசாலையைச்சேர்ந்து பாடங்களைத் துவக்கினாராம். அதாவது தான் சரியானகாலத்தில் ஆஜராகாவிட்டால் சில காரியங்கள் சுத்தமாய் நிறைவுபெறாமலிருக்க தன்னுடைய காரியங்களை ஏற்படுத்திக்கொண்டால், அதற்கு பயந்தா

வது தான் நடக்க, தனக்குள் கிரமமென்பது ஏற்பட்டு மற்றவர்களுக்கும் துணுகோலாயிருக்குமென்பது அவர் கருத்து. இவர் தம்முடைய ஒவ்வொரு வேலையிலும் கிரமத்தை வெகு கண்டிப்பாய் அனுசரித்ததால், கோயமுத்துர் பிரதான வக்கீல்களில் சந்திரன்போல் விளங்கி ஏராளமான திரவியத்தை சம்பாதித்து கீர்த்திபெற்றனர். இவருடைய கிரமவொழுக்கமே அவருடைய விருத்திக்குக் காரணமாயிருந்த தென்பதிலும் சந்தேகமுண்டோ? இதை ஒவ்வொருவரும் நன்றாய் யோசித்து கிரமத்தை கைபிடித்து நடக்கவேண்டியது அவசியமாகும்.

2. கால அட்டவணை ஏற்பட்டிருப்பதின் கோக்கமே, உபாத்தியாயர்களை சீர்திருத்துவதற்கு என்று உறுதியாய் நம்பலாம். இதற்கு வீரோதமாக ஒரு நாள்கூட நடக்கலாகாது. சிவர் பொருள்பாடம் பூகோளம் நடத்தவேண்டிய காலத்தில் பார்த்தெழுதல் நடத்துகிறார்கள்.

இப்படியே பலவுள. ஒன்று மில்லாவிட்டால் பார்த்தெழுது, வாய்ப்பாடு எழுது; என்று உபாத்தியாயர்கள் கட்டளையிடுவது வழக்கமாயிருக்கிறது. பார்த்தெழுதல் நடத்துவது வெகு சலமானதென்பது இவர்களுடைய அபிப்பிராயம். நன்றாய் யோசிக்கும்பொழுது அப்பாடத்தில் தான் அதிக வேலையிருக்கிறதென் றேற்படும்: ஒவ்வொரு பையன் எழுதுவதையும் அவனவன் சமீபத்தில் போய்ப்பார்த்து செவ்வையாக உருவமாக்கி திருத்தமாய் எழுதப்படாத எழுத்துகளை கறுப்புப் பலகையில் திருத்தமாய் எழுதிக் காட்டவேண்டும். சில பிள்ளைகள் பல எழுத்துகளை தலைகீழாக எழுதுவதைத் தடுக்கவேண்டும்.

அநேக பிள்ளைகள் 5-8-9 முதலிய பல இலக்கங்களையும் எழுத்துகளையும் தலைகீழாக எழுதுவது வழக்கம், இவைகளை தடுப்பது மிகவும் அவசியம். இப்பாடத்தில் உபாத்தியாயர் ஒரு சிவ்ஷங்கூட கவலையற்றிருக்க சியாய்பில்லை. இருந்தாலோ நெருப்புக்கு அதிகாரம் கொடுத்தமாதிரி பிள்ளைகள் தங்கள் இஷ்டம்போல ஊரைந்து தள்ளிவிடுவார்கள். உபாத்தியாயருடைய எண்ணம் ஒருக்காலும் கிணறவேறுது. இப்படியிருக்க இந்தப்பாடம் கஷ்டம் நாளைக்கு நடத்தலாம், அந்தப்பாடம் கஷ்டம், உட்கார்ந்த விடத்தைவிட்டு நகராமல் நடத்தலாம் என்பதாக நினைப்பது சுத்தபிசுரு. உபாத்தியாயர் நினைத்தால் ஒவ்வொரு பாடமும் அதிக எளிதாகவும் விமரிசை

யாகவும், உற்சாகத்துடனும் நடத்தக்கூடும். நம்மையார் கேட்கிறார்களென்று அலகழியமாக நடத்திவந்தால், பிறகு அவர்கள் தொட்டுச்செய்யும் ஒவ்வொரு வேலையும் கிரமமின்றி சீரழிந்து போவதுமன்றி பிள்ளைகளுக்கும் கிரமத்தை யனுசரிக்கிற வழி தெரியாமற்போகிற தென்பீதில் தடையிலலை.

மகா-ரா-ரா-ஸ்ரீ, கீண்னையர் என்ற நாமம் பாடசாலைத்தலைவர் எப்பொழுதும் எந்த வேலையையும் திருத்தமாயும் கடவுள் சம்மதமாயும் மனப்பூர்த்தியாயும், காலாகாலத்தில் திருப்திகரமாய் முடிக்கவேண்டுமென்ற எண்ணத்துடன் (Do everything to your own satisfaction) “ஒவ்வொன்றையும் உன் மனதிற்கு திருப்தியாகச் செய்” அல்லது மனச்சாக்கிக்கு விடரோதமின்றிச் செய். என்று துண்டுக்காகிதங்களில் எழுதி, தான் எழுதும் மேஜை, புத்தகங்கள்வைக்கும் அலமாரி முதலிய பல விடங்களில் ஒட்டிவைத்துக்கொண்டிருப்பார். இவர் ஒட்டிவைத்தவைகள் இவருக்கே துண்டுதலாயிருந்தன. ஒரு அற்ப பென்சல் சிலினாலும் நேர்த்தியாகச் செய்வாரேயன்றி ஆத்திரப்பட்டு சில ஐந்துதடவை ஆணியை முறிக்கமாட்டார். இவர் ஒருகினிமாவது தன் வேலையில் கிரமந்தப்பியாவது கவலையின்றியாவது யிருக்கமாட்டார். பாடசாலை நேரத்தில் அடிக்கடி வெளியில் போவதாவது, யாரோடாவது பேசிக்கொண்டிருப்பதாவது இவரிடத்தில் காண்பது அருமையிலும் அருமை. ஒவ்வொருநாளும் சிற்சில கிரமமில்லாத பிள்ளைகளின் தகப்பன்மார்களைக் கண்டு பேசித் திருத்தவேண்டுமென்பது இவர்கையாண்ட கோட்பாடு. ஒவ்வொரு உபாத்தியாயரும் சில கோட்பாடுகளை தங்களுடைய திட்டங்களாக ஏற்படுத்திக்கொண்டு நடக்கவேண்டுமெயன்றி மனம்போனவர்க்கில் நடக்கக்கூடாதென்று தினமும் வற்புறுத்திக் கூறுவார். உங்களிடத்தில் ஒரு காரியமாவது கண்டிப்பாயிருக்கட்டுமென்றும், அப்படியிருந்தால், உங்களை பலர், ஆ! இந்த உபாத்தியாயர்! ஒருகாலமும் அப்படிச்செய்கிருக்கமாட்டார், என்று பேசியுட்கூடும்படி உங்களுடைய சிற்சில காரியங்களையாவது திட்டமாய் ஏற்படுத்திக்கொள்ளுங்களென்றும் அட்டவணையை மீறி நடக்கவேகூடாதென்று திட்டஞ் செய்துக்கொள்வது அத்தயாவசியகம். அநேக இன்ஸ்பெக்டர்கள் பிள்ளைகளை கால அட்டவணையில் பரிசுதிப்பது வழக்கமுண்டென்பதை நீங்கள் முறக்கலாகாது.

3. உங்களில் அநேகர் படுக் பாடசாலை உபாத்தியாயர்களானபடியால் அப்பாடசாலைகளிலுள்ள கஷ்டங்களை நன்கு அறிந்திருக்கிறீர்கள். ஆயினும் உங்களுடைய விடாமுயற்சியினால் வெகுகாலம் சென்ற பிறகே திருந்தி நேர்மைக்கு வரக்கூடியதும், நீங்கள் தற்கால முதற்கொண்டே அதுவிஷயத்தில் அத்தியந்தகவலை செலுத்தி பாடுபடவேண்டியதும், இக்காரங்களுக்கு சாதகமானதுமான ஒரு விஷயத்தைப் பற்றி நான் உங்களுக்குச் சொல்லவேண்டியிருக்கிறது. அதை நீங்கள் அறிந்திருந்தாலும் அவ்வளவாக கவனஞ் செலுத்தியிருக்கமாட்டீர்களென்று நம்பலாம். அதாவது “பாடசாலைகளுக்கு அதிக பிள்ளைகளைச்சேர்ப்பது.” அதற்காக, இதற்குமுன் யாம் சொன்ன அண்ணாசாரியாரைப்போல பாடசாலை கூட 5-அல்லது 10-கி.விஷத்திற்குமுந்தி நீங்களும் வீட்டைவிட்டு புறப்பட்டால் போதாது. குறைத்தது பாடசாலைகடும் நேரத்திற்கு ஒருமணி முந்தியாவது வீட்டைவிட்டு புறப்படுவேண்டும். கிரமமில்லாத பிள்ளைகளை அவர்களுடைய வீடுகளில் தின்பபடி சந்தித்து உங்களுடைய முழுசாமர்த்தியத்தையும் இவ்விஷயத்தில் காட்டி,

“இன் சொலாலன்றி இருநீர் வியனலகம்
வன் சொலா லென்று மகிழாதே”

என்பதைக் கடைப்பிடித்து பிள்ளைகளின் மனதைக் கொள்ளுகொண்டு, தகப்பன் பாடசாலைக்குப் போகவேண்டாமென்று தடுத்தாலும், பையன் நின்று விடாமல் வரத்தகுந்த விதமாய் புத்திபுக்கடியும், பெற்றோர்கள் தங்கள் சிறு குழந்தைகளை எடுக்க பெரியபிள்ளைகளை யமமத்தும், சிறிய வயதிலேயே கூலிக்கு அனுப்பியும், தேகசுகத்தைக்கெடுத்து மூடாக்கியும் வருவதை பலதந்திர உபாயங்களால் தடுத்துக்கண்டித்து, பிள்ளைகளை கூடவே கூட்டிக் கொண்டு காலக்கிரமத்தில் பாடசாலைக்கு வந்து பாடங்களைத் துவக்கி நடத்துவதுடன் சன்மார்க்க ஒழுக்கங்களை பிள்ளைகளுக்குக் கற்பித்துக்கொண்டு வாருங்கள். இவ்வாழக்கத்தை கொஞ்சகாலம் அனுசரித்து வருவீர்களானால், பிள்ளைகள் பாடசாலைக்கு தானாகவே வருவார்களென்பதிலும், பெற்றோர்களின் மனதும் திரும்பி கல்வியில் அக்கறையுள்ளவர்களாவார்களென்பதிலும் சந்தேகமில்லை. ஆமென்கள் கூடவன்றோ ஒருநாள் தின்று உருசிகள் விடத்திற்கு மறுபடியும் செல்கின்றன. மழையும் கூடவன்றோ ஒருநாள் பொழிந்த விடத்தில் மறுபடியும் பொழியுமென்றும் வழியறிந்துக்கொண்டதென்று

றும் பெரியோர்கள் சொல்லுகிறார்கள். இவ்விஷயத்தை கவனத்தில் வைத்து நடக்காத உபாத்தியாயர்கள் தங்களுக்குள்ள கௌரவமான நாமத்தை இழந்துவிடுவார்களென்பதில் தடையில்லை.

தன் பெண்சாதிக்கு கண்ணிருந்தால் மற்ற புருஷர்களை பார்ப்பாளென்ற எண்ணத்தால் எப்படி ஒருவரும் குருடையை விவாகஞ்செய்துக்கொள்ள விரும்பமாட்டார்களோ அதுபோலும், ஒரு குழந்தை தாய்ப்பால் குடித்து ‘புறக்கேரி’ இறந்துவிட்டதைக்கண்ட மற்றவர்கள் எப்படி தன் குழந்தைக்கு பால்கொடுக்க மறுக்கமாட்டார்களோ அதுபோலும், படித்ததினால் தானே ஒருவன் (Forgery) சப்புக்கையெழுத்துப்போட்டு தண்டனையடைந்தானென்று தங்கள் பிள்ளைகளை கல்விகற்பிக்க ஒருவரும் மறுக்க மாட்டார்களென்பது திண்ணம்.

4. நீங்கள் மறுநாள் நடத்தவேண்டிய பாடத்தைப்பற்றி முந்திய நாளிலேயே தயார் செய்து வைத்துக்கொள்ளவேண்டியது அகிக் முக்கியமானது. எப்படி யென்றால் பாடம் நடத்தும்பொழுது சில பதங்களுக்கு அர்த்தம் தெரியாமற் போகலாம். ஒரு பாடத்தை நடத்தவேண்டிய மாதிரி திடீரென்று ஞாபகத்திற்கு வராமற் போகலாம். எவ்விதமாக பிள்ளைகளைக் கேள்விகேட்கவேண்டுமென்பதும், பிள்ளைகள் வாயால் இன்னவிடையை வரவழைக்கவேண்டுமென்பதும் அறியாமற் போகலாம். முந்தியே (Notes of lessons) “பாடக்குறிப்பு” தயார் செய்துக்கொண்டவாறு நடத்தினால் பதப்பொருள் தெரியாமற் போக சியாயில்லை. பாடத்தை உற்சாகத்துடனும், கம்பீரத்துடனும் நடத்த சாதகமாகும். சந்தேகமறக் கேள்விகேட்கலாம். சரியானவிடைகளை பிள்ளைகள் வாயிலிருந்து வரவழைக்கலாம். தெரியாவிட்டால் கேள்வியை படிப்படியாய் சுப்பமாக்கலாம். உத்தேசப்படி குறித்த காலத்தில் பாடத்தை முடித்து னுதன விஷயங்களை பிள்ளைகள் கற்றுக்கொண்டார்களாவென்று பரிசீலனைசெய்து மன உற்சாகக்கொள்ளலாம். * இவ்விதக்குறிப்பு B.A., M.A., வகுப்புக்குக் கற்பிக்கிற உபாத்தியாயர்களுக்கே அவசியமாகவிரும்பும்பொழுது கம்போலியர்களுக்கு கேட்பானேன். இவ்விதக்குறிப்பின்படி உபாத்தியாயர்கள் பாடசாலைக்கு வருவது தம்மிடம் கற்கும் பிள்ளைகள் முதற்கொண்டே கேலி செய்வதற்கிடமாகும். எப்படி என்றால் ஒருநாள் இந்த பாடசாலையிலேயே ஒரு உபாத்தியாயர் ஒரு மாணாக்கனைப்பார்த்து.—

“18 கொட்டைகளில் பாதிக்கொட்டைகள் எவ்வளவு” என்று கேட்டார். முதலில் பையன் 36- என்று சொன்னான். உபாத்தியாயர் அதை ஒப்புக் கொள்ளாமல் மறுபடியும்கேட்க பையன் மயங்கி நின்றான். உபாத்தியாயர் மறுபடியும் திருப்பித் திருப்பி அதே கேள்வியைக்கேட்டார். இவருடைய எண்ணமோ 18-ல் பாதி 9-என்று மாணாக்கன் சொல்லவேண்டுமென்பது. ஆனால் தன்னுடைய கேள்வி தப்பு என்பதையும் அதை மறுபடி எழுப்ப படுத்திக்கேட்கத் தெரியாமலும் மயங்கினார். அதையாமே திருத்தினோம். பிள்ளைகள் முன்பாக வேறு ஒருவர் அதைத்திருத்த நேருதும் பிள்ளைகள் அவற்றைகவனிப்பதும் கேலிக்கிடமென்பது ஏற்படவில்லையா? ஆகையால், அடுத்தநாள் பாடத்தை முந்திய நாளே தயார்செய்துக்கொண்டவாறு சொல்லவேண்டுமென்பது உங்கள் மனதில் குழுகொண்டிருக்குமென்று எண்ணுகிறேன்.

கடைசியாக ‘அவரன்றியனுவசையாது’ என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிற பழமொழிப்படி எவ்விதயத்தைச்செய்தாலும் கடவுள் அதிலுள்ள உண்மையை உள்ளதுள்ளபடி யறிகிறாரென்பதை ஒவ்வொருவரும் ஞாபகத்தில் வைப்பது அவசியம் சுபம்.

ஆரிகவுட்டி,

உபாத்தியாயர்.

“THE INDIAN LADIES’ MAGAZINE.”

மாதாக்காக மாதரால் நடத்தப்படும்
ஒர் இங்கிலிஷ் பத்திரிகை.

“இந்தியமாதர் பத்திரிகை” யென்னும் பொருள் பட மேலே குறித்துள்ள இங்கிலிஷ்பேர் வாய்த்த பத்திரிகையொன்று சென்ற ஜூலைமாதம் முதற்கொண்டு சென்னையில் பிரசுரமாய் வருகிறது. இப்பத்திரிகை இத்தேசத்து இங்கிலிஷ்படித்த மாதார்க்குபயோகமாகும்படி இந்தியமாதரால் நடத்தப்பட்டு வருகிறது இதற்கு ஆசிரியாரியுப்பவர் இங்கிலிஷ் எம். ஏ. பட்டம் பெற்று விளங்கும் ஸ்ரீமதி கமலா சத்தியநாதன். இவருக்குதலியாக இன்னும் எனகம் இந்தியமாதர்கள் இப்பத்திரிகைக்கு அதிபரமான விஷயங்கள் இங்கிலிஷ் எழுதிவருகிறார்கள். இந்திய மாதர்களின் கேஷமத்தை நாடியுழைக்கும் அக்கிலேய மாதர்களும் இதற்கு ஆதரவாயிருந்து விஷயங்களெழுதி வருகிறார்கள். இப்பத்திரிகை

யின் முக்கியநோக்கம் கற்றுத் தேறிய இந்திய மாதர்கள் தங்கள் எண்ணங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்ளவும், தங்கள் கருத்தைமுடித்துக்கொள்ளவும் சாதனமான ஒரு பத்திரிகையின்றியிருக்கும் குறையை நிவர்த்தித்து இந்தியாவில் பெண்பாலார் முன்னுக்கு வருவதற்கு ஹேதுவான விஷயங்கள் ஏற்பாடுகளை பகிரங்கமுயற்சி செய்து விர்த்திக்குக் கொண்டுவர வேண்டுமென்பதாம். இப்பத்திரிகையின் முதலிரண்டு சஞ்சிகைகள் நம்முன்னிலை. நம்முன்னிருக்கும் 3-வது சஞ்சிகையைப்பார்க்க அது நாலாவதத்திலும் மிக நன்றாகப்பொருத்தி யமைந்து மிகமேலாகக் கொண்டாடத்தக்கதாகவிருப்பதுஸ்பஷ்டமாகவிளங்குகிறது. பத்திரிகை கண்ணுக்கு மணையமாகவிருப்பதோடு விஷயங்களும் வாசிக்க ரஸமாகவும் மனோகரமாகவுயிருக்கின்றன. நம்முன்னிருக்கும் 3-வது சஞ்சிகையில் முதல் விஷயம் 'ஐரோப்பிய இந்திய மாதர்களின் கூட்டுறவைப்பற்றியதாக விருக்கிறது. இதேவிஷயமாக இதற்குமுன்னொரு சஞ்சிகையில் இப்பத்திரிகையின் ஆசிரியர் எழுதியிருந்த விஷயத்தை ஆமோதித்து, அங்கிலேய சீமாட்டி யொருவர் தம் அபிப்பிராயத்தை வெளியிட, இந்திய சீமாட்டியொருவரும் அதன் கீழ் அவர் அபிப்பிராயத்தை வெளியிட்டிருக்கிறார். இந்தியாவில் வசிக்கும் ஆங்கிலேய மாதர்கள் இந்தியமாதர்களோடு கலந்து பழகி ஆங்கிலேயருக்கும் இந்தியர்க்கும் இப்பொழுதுள்ள பிரிவினையை யொழித்து அவர்களை ஒரு மனப்பட்டவராகச் செய்ய முயற்சிக்குவெண்டு மென்பது ஆங்கிலேய சீமாட்டியின் கருத்தாயிருக்கிறது. மிகவும் மெச்சத்தக்க இக்கருத்து நிறைவேறுவதிலுள்ள இக்கட்டுகளையும் இடையூறுகளையும் பற்றி 'சுகுமாரி' யென்று கையொப்பமிட்ட இந்திய சீமாட்டி அவர் அபிப்பிராயத்தை யெழுதியிருக்கிறார். இந்த விஷயத்தைப்பற்றி எவ்வளவு எழுதினும் எழுதலாம். காரியத்தில் இதை யனுஷ்டிக்குவகாலம் வரும் பொழுது இருதரத்தாரும் தங்கள் தங்கள் ஆசாரவபசார வழக்கமே பெரிதென்று நினக்கும் நனைப்பைவிட்டு மற்றவர் மனமுயக்க நடந்துகொள்வதையே முக்கியக்கருத்தாக்கக்கொண்டு தத்தம்மிடத்துள்ள மனக்கோளாறுகளை யடக்கி வரவேண்டியது முதலவசியம். இவ்வடக்கமிருந்தாலன்றி மற்றப்பிரயத்தனங்களெல்லாம் பிரயோஜனப்படா.

இரண்டாவது, எலிஜபெத் பாரெட் ப்ரெளனின் என்னும் பேர்பெற்ற அங்கிலேய கவியான மாதர்

சரித்திரம் லேடி ஆர்ப்நட் அவர்களால் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. ஹிந்து மாதர்க்கேற்ற நிறைகுணம் எத்தன்மைத்தாயிருக்கவேண்டுமென்பதைப்பற்றி ஸ்ரீகிஷ்ணசர்மாவும், மா-ரா-ஸ்ரீ சுந்தரராமயரும் எழுதியிருக்கிறார்கள். ஹிந்துமாதர்களுக்குரிய நிறைகுணம் வேதங்கள் சாஸ்திரங்களில் நமதுரிஷிகள் சொல்லியிருக்கிற பார்யாக்ஷணங்களே விரும்பத்தக்க பூஷணமாம் என்று சுந்தரராமயரவர்கள் அபிப்பிராயப்பட்டிருப்பதை ஸ்ரீ கிஷ்ணசர்மாவாதித்து சேதமும், சாஸ்திரியம் புருஷனுக்குகந்த பார்யைகளானும் புத்தி வித்தியில்லாதவர்களாதலால் இக்காலத்துக் கேற்றவர்களாகார்தன். தன்னையே சாஸ்திரப்பயிற்சியில்லாத ஸ்திரீதனக்கு தேக்ககானுபவத்துக்கு எவ்வளவு உகந்தவளானாலும் அவளோடு மனமொத்து சந்தோஷித்து வாழ்வது தன்னால் கூடாத காரியமென்று அவர்களை ய்கழ்ந்து, நமது ஸ்திரீகள் ஐரோப்பிய நாகரிகமும் கல்விப்பயிற்சியும் பெற்றவனறி அவர்கள் இக்காலத்துக் கற்றுத்தேறிய புருஷர்களுக்கு உகந்த வாழ்க்கைத்தனையாகாக்கொன்று செர்க்கிறார். சுந்தரராமையர் அவர் அபிப்பிராயத்திலுள்ள குறைகளை யெடுத்துக்காட்டி மேற்கத்தியாரது தற்கால எண்ணங்களிலும் நம்முடைய பூர்வீகருடைய எண்ணங்களே மேலானவை யென்று சாதித்து காலதேசவர்த்தமானங்கள் மாறிவரும் இச்சமயத்தில் நாம் வெருகாலமாய் ஸீழ்த்துள்ள நமது மேலான உத்தம நோக்கங்களை மாற்ற முயற்சித்தால் வாய்த்தவீடும் போய் அடுப்பு நெருப்புமனைந்த அம்மையார் கதியாவோமென்று சொல்கிறார். இது விஷயமாக இக்காலத்தவர் தற்கால சாஸ்திரப்பயிற்சியைப்புகழ்வதில் பூர்வீகர்களுடைய மேலான சித்தாந்தங்களை யெல்லாம் இகழ்ந்துவரும் ஒருதர்க்குணம் காட்டிவருகிறார்கள். செல்வவிர்த்திக்கு இச்சாஸ்திரங்கள் மிக உபயோகமானவையானால் ஆத்மகேசமத்துக்குப் பூர்வீகர் கண்டு பிடித்த மேலான சித்தாந்தங்களை விட இக்காலத்து சாஸ்திரவிற்பன்னர் அதிகமாகக் கண்டுபிடித்தது ஒன்றுமில்லை, அதையுள்ளபடியுணர்வே தமோறுகிறார்கள். இக்காலத்து சாஸ்திரத்தர்க்கெல்லாம் ஒன்றுகூடஇதும், கிறித்துநாதர் அவருடைய கிஷ்யர்களுக்கு மலைமேல் செய்த உபதேசத்தில் சொன்னதை விட மேலான உண்மையைக் கண்டுபிடித்துச் சொல்ல சாத்தியமில்லையே. அப்படியே, ஸ்ரீகிஷ்ணன் அச்சுன்னுக்குப் போதித்ததைவிட மேலான உண்மைகளை இவர்கள்

போதிப்பதற்கில்லையே. அப்படியிருக்க உண்மையையுணர்ந்துகொள்ள உள்ளபடி முயற்சிக்காமல் துணிப்புமேயும் இளங்கன்றுகளைப்போல் மனம் போனபடி பேசுவதேனோ? நமது மாதர்கள் இக்காலத்துக் கெற்றபடிப்புப் படிக்கட்டும். ஆனால் அவர்கள் கல்விப்பயிற்சி மனோப்பயிற்சியின் முடிவான நோக்கம் சிதை, சாவித்திரியைப்போல் அவர்கள் ஆகவேண்டுமென்பதாயிருக்கவேண்டுமன்றி, மிஸ்ஸஸ் அன்னி பெஸன்டைப்போலிருக்கவேண்டுமென்பதல்லவென்பதில் சிறிதும் சந்தேகத்துக்குடமில்லை. ஸ்ரீகிருஷ்ணசர்மா மிஸ்ஸஸ் அன்னிபெஸன்டைப் புகழ்கிறார். அன்னிபெஸன்ட் அம்மாளோ சிதையைப்போல் பூர்ணத்துவம் பெறுவதே பெண்ணுதப்பிறந்தோர் அடையத்தக்க பெரும் பாக்கியமென்கிறார். பம்பாயில் ஒரு ஹிந்து மாதா தெலுங்கில் 'மாதர் மஞ்சரி' யென்று எழுதியிருப்பதை ஸ்தோத்திரம் செய்து, இன்னும் இப்படி கற்றுத்தேறி கிந்தகார்த்தாக்களாய் விளங்கும் இதர இந்திய மாதர்களைக் குறிப்பிட்டு ஒரு நல்லவியாச மெழுதப்பட்டிருக்கிறது. இப்பத்திரிகாசிரியரின் தங்கையும் பி. ஏ. பட்டம் பெற்றவருமான மிஸ் கிருஷ்ணம்மா, நீலகிரிக்குப்போய் வந்ததைப்பற்றி அவ்வீடத்துக்காகிய வர்ணித்து எழுதியிருப்பது படிக்க மிக ரஸமாக விருக்கிறது. மற்றப்படியுள்ள கதைகளும், கவிதகளும், பாலலீலாவிநோதங்களும், விவாசங்களும் அதிமதுரமாக விருக்கின்றன. இப்பத்திரிகை மாதர்களுக்காக மாதர்களால் நடத்தப்பட்டு வந்தாலும், மாதர்க்குற்றது மனிதர்க்குற்றதாதலால், அவர்களுடைய புத்திவித்தியிலும் சோதமத்திலும் நாட்டமுள்ள ஆடவரெல்லாரும் வாங்கி வாசிக்கத்தக்க தென்பதிற் சந்தேகமில்லை.

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம்.

இச்சங்கம் "மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம்" எனப் பெயர்பெற்று வழங்கலாகும்.

இச்சங்கத்தின் முக்கிய நோக்கம், தமிழ்ப் பாஷையை அபிவிருத்தி செய்தல். அந்நோக்கம் பின் வருமுறைகளை அதுசரித்து நிறைவேற்றலாகும்.

(1) மாணக்கர் தமிழ் கற்கும் வண்ணம் ஒரு கலாசாலை அமைத்தல். அவர்கள் ஊக்கத்துடன் கற்க உதவியெய்தல்.

- (2) அச்சப்பிரதிகளும் பழைய எட்டுப்பிரதிகளும் அடங்கிய ஒரு தமிழ்ப்புத்தகசாலை அமைத்தல்.
- (3) ஒரு நல்ல தமிழ் அச்சியந்திரசாலை ஸ்தாபித்து சங்கத்தின் பெயரால் பெரும்பான்மை இலக்கிய இலக்கண விஷயங்களும் மற்றும் பாவதாபி விர்த்திக்காகிய விஷயங்களும் அடங்கிய ஒரு மாதாந்தத் தமிழ்ப் பத்திரிகை பிரசுரித்தல்; அச்சுக்குவராத அரிய நூல்களை அச்சிட்டு வெளிப்படுத்தல்.
- (4) அரிய தமிழ் நூல்கட்கு உரை எழுதுவித்தல்; பிறபாஷைகளின் உபயோகமுள்ள நூல்களை மொழி பெயர்த்தல்; தற்கால சாஸ்திர சம்பந்தம் உள்ள பல நூல்கள், தேசசரித்திரங்கள், புலவர் சரித்திரம் முதலியன இயற்றுவித்தல்; பழைய சாசனங்களைத்தேடி வெளிப்படுத்தல் முதலியன.
- (5) வருடந்தோறும் ஒரு தமிழ் வித்வத் சபை கூட்டி அதில் தமிழ்ப்பாஷையின் அபிவிருத்திக்கு வேண்டிய விஷயங்களைப் பேசுதல்; தமிழ் கற்றவர்கட்கு, அவ்வவர் தகுதிக்கேற்பச் சிறப்புப்பெயரளித்தல்; அரசாங்கமும் நூல், உரைகளை அங்கீகரித்தல் முதலியன.
- (6) தமிழ்நூல், உரை எழுதி வெளிப்படுத்துவோர்க்கு அவசியமாயிற் பொருளுதவி புரிதல்.
- (7) தமிழ்நூல்களின் அருமை பெருமைகளைப் பலரும் அறியும் வண்ணம் அடுத்தடுத்துப் பிரசுரங்கள் செய்வித்தல்; அவற்றைத் தனிப்பத்திரிகைகள் வாயிலாய் அச்சிட்டுப் பரவச் செய்தல்.
- (8) கலாசாலைகளில் தமிழ் அபிவிருத்தியைக் கவனித்துவருமாறு இராஜாங்கத்தாரையும், சர்வகலாசாலைச் சங்கத்தாரையும் வேண்டிக்கொள்ளல் முதலியன.

சங்கத்து வித்துவான்கள்.

1. (1) தமிழ்வித்வான்கள்.
- (2) வடமொழி வித்வான்கள்.
- (3) ஆங்கிலத்தமிழ் வித்வான்கள்.
- (4) ஆங்கில வடமொழி வித்வான்கள், என இந்நான்கு திறத்தினராவர்.
2. இவர்கள் செய்தற்குரியன.
- (1) சங்கத்தில் அச்சிடும் செந்தமிழ் நூல்களைப் பரிசோதித்தல்.

- (2) வேண்டும் செந்தமிழ்தூல், உரை இயற்றல்.
- (3) வடமொழி, ஆங்கிலம் இவற்றினின்றும் வேண்மெனவற்றைத் தமிழில் மொழி பெயர்த்தல், அவற்றைப் பரிசோதித்தல்.
- (4) பழைய ஸ்டூடென்ட்கள், சாணங்கள் சேர்த்துச் சங்கத்துக்கனுப்பல்.
- (5) மாணுக்கர்களின் சோதனைக்கு வேண்டும் வினாக்கள் குறித்தல். விடைகளைச் சோதித்தல்.
- (6) மாதாந்தத் தமிழ்ப் பத்திரிகைக்கு வேண்டும் விஷயங்கள் எழுதல்.
- (7) தமிழில் உபந்யாஸங்கள் புரிதல்.
- (8) வருடந்தோறுங்கூடித் தமிழ்ப்பாஷையின்
 - அபிவிருத்திக்கு வேண்டியன ஆராய்தலும், தமிழ் கற்றவர்க்கு அவ்வவர்தகுதி
 - கேற்ற சிறப்பிப்பெயர் அளித்தலும், புதிய வாய் அரங்கேறும் நூல்களை அங்கீகரித்தலும், இன்னஞ் சங்கத்திற்குக் கல்வியால் வேண்மென புரிதலும் ஆம்.

சேதுபதி செந்தமிழ்க் கலாசாலை.

1. பிலவஸ் ஆவணிஸ் நக-ம-வசூகிய 1901ஸ் ஸெப்டம்பர் 15உ மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தின் ஓர் அங்கமாகிய செந்தமிழ்க் கலாசாலை தொடங்கலாகும்.
2. இக்கலாசாலைக்கு வேண்டும் பொருண் முழுதையும் இராமநாதபுரம் மாட்சிமைதங்கிய சேதுபதியவர்கள் உதவுகின்றமையால், அவர்கள் பெயர்பெற்று இஃது “சேதுபதி செந்தமிழ்க் கலாசாலை” என வழங்கலாகும்.
3. இக்கலாசாலையில் செந்தமிழிலக்கண விலக்கியங்களும், சைவத்திருமுறைகளும், வைணவ திவ்யப்பிரபந்தங்களும் கற்பிக்கலாகும்.
4. இவற்றுடன் வடமொழியும், காலத்திற்கேற்ற ஆங்கிலேயமும் வேண்மெனவாற் கற்பித்தலாகும்.
5. இக்கலாசாலையின் வரையறைகட்டு உடன்பட்டுக் கற்கும் வறியமாணுக்கர்கட்கு, உண்டி முதலிய நல்லுதவிகள் புரியலாகும்.

6. இக்கலாசாலையில் வருடந்தோறும் நிகழும் சோதனையில் நன்று தேறிய மாணுக்கர்கட்கு அவ்வவர் தகுதிக்கேற்பச் சிறப்புப் பெயரும் நன்கொடையும் அளித்தலாகும்.
7. இக்கலாசாலையிற் கற்க விரும்புவோர் 1901ஸ் ஸெப்டம்பர் 13உ காலை 8-மணிக்கு மதுரை சேதுபதி ஹைஸ்கூலில் வந்து சேர்தல் வேண்டும். அப்போது தமிழ்ச் சங்கத்து அக்ராஸன்கிபகியவர்கள் முதலியோரால் மாணுக்கர்களைத் தெரிந்து சேர்த்தலாகும்.
8. ஆங்கில பாடசாலைகளிற் கற்போர்க்குத் தமிழறிவு மிகுதற்பொருட்டு மாலைவில் சர்வகலாசாலைத் தமிழ்ப் பாடங்களையே கற்பித்தலாகும். இவர்களில் மெட்ரிசுலேஷன் வருப்பினர், மாதம் ஒன்றுக்கு அணு நாளும், எப். ஏ. வகுப்பினர், மாதம் ஒன்றுக்கு அணு ஆறாம், அவ்வவ் மாதத்தின் ஐந்து தெய்திக்குள் கொடுத்தல் வேண்டும்.

9. இவர்கட்கு 1902-ம் வருடம் முதல் ஒவ்வொரு நவம்பர் மாதத்திலும் மேற்குறித்த பாடங்களிலே தமிழ்ச்சங்கத்தார் நடத்துந் சோதனையில் தலைமையிற்றேறும் முதல் ஐவர்க்குக் கீழ்க்காட்டியவாறு பரிசளித்தலாகும்.

பரிசின் விபரம்.

- (1) மெட்ரிசுலேஷன் வகுப்பில் தேறிய மாணுக்கர்கட்கு.

முதலாவது	பரிசு	ரூ. 30.
இரண்டாவது	ஷெ	ரூ. 25.
மூன்றாவது	ஷெ	ரூ. 20.
நான்காவது	ஷெ	ரூ. 15.
ஐந்தாவது	ஷெ	ரூ. 12.
- (2) எப். ஏ. வகுப்பில் தேறிய மாணுக்கர்கட்கு.

1-வது	பரிசு	ரூ. 40.
2-வது	ஷெ	ரூ. 35.
3-வது	ஷெ	ரூ. 30.
4-வது	ஷெ	ரூ. 25.
5-வது	ஷெ	ரூ. 20.

(3) பீ. ஏ. வகுப்பில் தேறிய மாணுக்கர் கட்டு.

1-வது பரிசு ரூ. 50.

2-வது ஷை ரூ. 45.

3-வது ஷை ரூ. 40.

4-வது ஷை ரூ. 35.

5-வது ஷை ரூ. 30.

10. இச்சோதனைக்கு உடம்படுவோர் அவ்வவ் வருடத்துச் செப்டம்பர்மீ 15-க்குள் இத்தமிழ்ச்சங்கக் காரியதரிசியவர்கட்கு மெட்ரிசுலேஷன் முதல் முறையே ரூபா அரை, ஒன்று, இரண்டு செலவுப்பொருள் அனுப்பல்வேண்டும்.

11. இச்சோதனைகள் மதுரை, சென்னை, கும்பகோணம், திருச்சிராப்பள்ளி, திருநெல்வேலி, இந்நகரங்களில் சங்கத்தாராற் குறிக்குந்தேய்தியில் குறிக்கும் இடத்தில் நிகழ்த்தலாகும்.

12. மதுரை ஜில்லாவிலுள்ள ஆங்கிலப்பாடசாலைகளில் 3, 4, 5 வகுப்பு (Forms) களில் வியாவசாரனைத் தலைவரால் குறிக்கப்பட்ட அவ்வத்தமிழ்ப் பாடங்களைக் கற்று இச்சங்கத்தார் புரிகின்ற சோதனையிற்றேறும் மாணுக்கர்கட்கு இளமையிலே தமிழில் ஊக்கம் உண்டாம் வண்ணம் பின்னுள்ளவாறு பொருட்பரிசளித்தலாகும்.

(1) 3-வது பாரம் சோதனையிற்றேறும் மாணுக்கர்கட்கு.

1-வது பரிசு ரூ. 5.

2-வது ஷை ரூ. 3.

(2) 4-வது பாரம் சோதனையிற்றேறும் மாணுக்கர்கட்கு.

1-வது பரிசு ரூ. 6.

2-வது ஷை ரூ. 4.

(3) 5-வது பாரம் சோதனையிற்றேறும் மாணுக்கர்கட்கு.

1-வது பரிசு ரூ. 7.

2-வது ஷை ரூ. 5.

13. சர்வகலாசாலையோர் நடத்தும் எம். ஏ. (M.A.) சோதனையின் பொருட்டுக் கற்பவர்க்கும், மற்றுத் தமிழறிவு மிக வேண்டுவோர்க்கும் காலையில் தனியே கற்பித்தலாகும்.

பாண்டியன் புத்தகசாலை.

1. இச்சங்கத்துக்கு அச்சப்பிரதிகளும் பழைய ஏட்டுப் பிரதிகளும் அடங்கிய ஒரு புத்தகசாலை அமைத்தலாகும். பில்லவூ ஆவணிய் நகருக்கு 1901-ம் ஆண்டு ஸெப்டம்பர்மீ 15-உ தொடங்கலாகும்.

2. அது “பாண்டியன் புத்தகசாலை” எனப் பெயர்பெறும்.

3. அது காலி 7-மணி முதல் மாலி 6-மணி வரை திறந்திருக்கும்.

4. படிக்க விரும்புவோர் புத்தகசாலை புரப்பவர் அதுமதிபெற்று ஆங்குள்ள பதிவுப்புத்தகத்தில் தம்பெயரை முரலில் பதிவு செய்து பின் கொடுபடும் தனிப்பத்திரிகையிற்கண்ட விவரணங்களை எழுதிக் கொடுத்தபின் வேண்டும் புத்தகங்களைப் பெறலாம். அவற்றை ஆங்கிருந்தே கூடியவரை கருத்துடன் உபயோகித்துத் திரும்பக் கொடுத்தல்வேண்டும்.

5. அக்கிராசனாதிபதி, காரியதரிசி இவர்கள் எழுத்துமூலமான அதுமதியின்றி வேறு எவரும் எவ்வித காரணத்தாலும் புத்தகங்களை வெளியே எடுத்துப்போக இடம் பெறாக்கள்.

SHORT STORY.

THE VISION OF KANDAR.

கந்தன் செய்த மனோராச்சியம்.

நாமும் இவன்மாதிரி அநேகவிஷயங்களில் மனோராச்சியம் செய்திருக்கிறோம். யார்தான் செய்ததில்லை. வாஸ்தவமான வெளிலோகத்தில் நமக்கு, அப்பிரியுமும் அதிருப்திகரமான ஸ்திதியிலிருந்து உண்டாகும் விசனத்தைமறக்கும்படி, எல்லாம் நமது மனோராதத் திற்கிசைந்து, ஒருவிதத்திலும் குறைவில்லாமல், ஒரு உலகத்தை நமது மனதில் நிர்மாணித்து, அதின் ஆரந்தத்தைப் பூரணமாக நாம் அனுபவிப்பது ஸ்ஹஜந்தானே. அந்த மானஸிக உலகத்தில் துக்கம் என்பதே கிடை

யாது. எப்போதும் உல்லாஸமும், பிரகாசமும் நிறைந்து குதாஹமமுள்ளது. இப்படிப்பட்ட உலகத்தின் ஆந்தத்தையனுபவித்து சில சமயங்களிலாவது, நிஜ உலகத்தின் அழகின்மையை மறிக்காவிட்டால் அநேகமாய் மனிதர்களுக்கு வேறுவித சுகம் இல்லை என்றே சொல்லலாம். மனவருத்தத்துடன் பள்ளிக் கூடத்திற்குப்போகும் சிறுவர்களுக்கு, இடையே விழுமுறைநாள் போலவும், நாள்தோறும் ஒரே மாதிரி ஆகாரம் உண்கிற நாவிற்கு இனிய சிறுண்டி போலவும் இருக்கிற, மானஸிகவுலகயாத்திரை, முட்டுக்கை கஷ்டத்தை மறக்கவும் பின் வருவதைச் சகிக்கவும் மெக்கு சக்தியைத் தருகிறது.

இது எவ்வாறாயினும்சரி, இந்தக்கதா நாயகனான கந்தனுக்கு ஒரு விதத்திலாவது சுகம் இருந்ததாகத் தெரியவில்லை. சிறுவயதில் தாய் தகப்பனரும், பெரியவனானபிறகு அவன்பிரிய பார்வையான கழிகழியும், அவன் வாயசக்கிலும் கையசக்கிலும் குற்றம் என்று வசவுகளாலும் அடிகளாலும் அவனுக்கிருந்த கொஞ்சம் மனோதையத்தையும் போக்கிவிட்டபடியால் தன்னிடத்திலேயே அவனுக்கு நம்பிக்கைகிடையாது. அதிக சுலபமானகாரியங்களைத்தவிர வேறென்றும் அவன் செய்யத் துணிகிறதேயில்லை. செய்யவாரம்பித்தால் மனதிலிருக்கும் திகிலால் அதைத் தப்பிதமாகத்தான் செய்வான். தப்பித்துக்காக ஊடு முகியிடம் உயர்ந்த மரியாதையான துடைப்பப்பூசையும் பெற்றுக்கொள்ளுவான். இந்தப்பாக்கியசாலிக் கந்தனும் கூட, சுகம் இன்னதென்று அறியாதவனுனாலும், மேலேசொன்ன மானஸிக உலகத்தை அடிக்கடி எட்டிப்பார்ப்பதுண்டு. அதிலும் விசேஷமாய், இந்தக்கதை குறிக்கிறாளில், என்னகாரணத்தாலோ அவனுக்கு இதுவரையிலும் தோன்றாத யோசனைகளெல்லாம் தோன்ற ஆரம்பித்தன. தன் ஜன்மம் வினாய சுகமற்ற ஜன்மமாய்விட்டது. வீட்டைக்காற்கிற நாய்கூட, யஜமானனுக்குச் சந்தோஷம்வந்த சமயத்தில் தட்டிக்கொடுக்கப்படுகிறது.

தன்னைத்தவிர எல்லா ஜந்துகளும் கொஞ்சமாவது சுகத்தை இடைக்கிடையேனும் அனுபவிக்கின்றன : தனக்குத்தான் சுத்தமாகக்கிடையே கிடையாது என்று வெகு துக்கத்துடன் ஒரு தூணில் சாய்ந்து கொண்டு எதிர்ச்சவரிலடித்திருந்த ஒரு ஆணியை உற்றுப்பார்த்துக்கொண்டே உட்கார்ந்திருந்தான்.

மிக்க கஷ்டப்படுகிற மனிதர்கள், தங்கள் ஆத்மாவைக் குட்டிச்சாத்தானுக்கு வீலையாக்கி அதற்குப்பதிலாக 20, 25 வருஷங்களுக்கு தங்கள் இஷ்டப்படி அது அடிமையாக வேலை செய்யும்படி ஏற்பாடு பண்ணுவதுண்டு என்று இவனுக்கு யாரோ சொல்லியிருந்தார்கள். இப்போது அது அகன்மாத்தாய் இவன் ஞாபகத்துக்குவந்தது. வந்தும், ஐயோ! இப்படி என்னாத்துமாலைப் பறிகொடுத்தாவது 25 வருஷத்துக்குச்சுகம் அடையலாமே, என்னாத்தாமா, பின்னால் சுகத்தையோ கஷ்டத்தையோ அனுபவிக்கப்போகிறதென்று யாருக்கு என்ன நிச்சயம். இப்போதிய சுகதுக்கங்களைத்தானே நாம் பிரத்தியக்ஷமாக்காண்பது. ஆகையால், அந்தப்பிரசுத்தி பெற்ற குட்டிச்சாத்தான் நேரில் வந்தால், நான் இம்மாதிரி உடன்படிக்கையைத் தாமதமில்லாமல் நிறைவேற்றியே விடுவேன் என்று யோசிக்கலானான்.

இப்படி யோசித்த மாதிரத்தில், கண்டவர்களுக்கு எல்லாம் சிரிப்பையுண்டாக்கக் கூடிய உருவமுள்ளதாய், சுமார் 1½ அடி உயரமான ஒரு ஜந்து அவன் எதிரில் வந்து நின்று, புன்னகைகொண்டு, இனிய குரலுடன் “என் பிரியமுள்ளனப்பா, என்னைப்பற்றி நீ நினைத்தாய். இதோ நான்வந்துவிட்டேன். பயப்படாமல், நினைத்ததை நினைத்தபடியே சொல்லு” என்று வெகுவினாவாய்ப் பேசுற்று, நேரில் வராதென்று நிச்சயம் இருந்தபோது தைரியமாய் நினைத்த கந்தனுக்கு, இப்படி அதைநேரில் கண்டதும் கொஞ்சம் பயந்தான். தேக சுகத்தைக்காட்டிலும் ஆத்மாவைக்

காப்பாற்றுதல் முக்கியம் என்று பெரியோர் சொல்லக்கேட்டிருந்த கந்தனுக்கு, ஆத்மாவை இலகுவாய் விற்றுவிட மனம் துணியவில்லை. இதைக்கண்ட அந்தக்குட்டிச்சாத்தான் தன்னுடைய மனத்தையும் தந்திரமாய் அவனுக்கு தையம் சொல்லிப்பார்த்தது. அப்போதும் அவன் சந்தேகப்படுவதைக் கண்டு, வெகு கோபம் கொண்டதுபோல் முகத்தைச் சுளித்து “ஆனால் என் போகிறேன், நீ உன்கடுமுகியோடு சுகமாய் வாழ்ந்திரு” என்று கடுமையுடன் சொல்லிப் புறப்படவே, கந்தன், அது போய்விட்டால் திரும்பிக் காணமுடியாதோவென்று பயந்து “அப்பா, இரு இரு, அவசரப்படாதே” என்று அதை நிறுத்தி, என்ன கஷ்டம் பின்னால்வந்தபோதிலும் இப்போது, தான் அனுபவிக்கிறதைக்காட்டிலும் பெரிதாகாது என்று மனதைத் திடப்படுத்தித் தான் முதலில் மனதில் நினைத்தபடி ஒப்பந்தம் செய்யத் தயாராயிருப்பதாய்ச் சொன்னான். அந்தக்குட்டிச்சாத்தானும் சரேலென்று எங்கிருந்தோ, நிபந்தனைகளுக்கண்டு எழுதியிருந்த ஒரு பத்திரத்தை அவன்புறம் நீட்டி “இதோ இந்தவிடத்தில் கையெழுத்துப்போடு; சாதாரணமகியினால் எழுதினால் போதாது, உன்றத்தத்தால் எழுத வேண்டும், இந்தக்கையெழுத்துப்போட்ட நிமிஷம்முதல் சரியாய் 25 வருஷம் ஆகிறவரையில் நான் உனக்கு அடிமையாயிருந்து சொல்வது எல்லாவற்றையும் தவறாமல் கேட்பேன் அப்படி கேட்கத் தவறினால் இந்த ஒப்பந்தம் ரத்தாய்ப்போய்விடும், நான் செய்யவேண்டிய காரியங்கள்யாவும் நான் சரியாய்ச்செய்து விட்டால் உன்னுத்தமா என்னைச்சேர்ந்தது” என்று சொல்லிற்று. கந்தன் இந்த நிபந்தனைகளுக்கு உடன்பட்டு துணிவுடன் கையெழுத்துப் போட்டான்.

இப்படி ஒப்பந்தம் நிறைவேற்றி 24½ வருஷம் வரையில் கந்தன் வெகு சுகமாகக் காலம் கழித்தான். எந்தெந்தவழியால் தான் சுகம் அனுபவிக்க முடியுமோ அந்தவழியை யெல்லாம் முடிவாக்கினான். ஒரு மனோமயமான

உத்தியானவனமும், அதின் நடுவில் ஒரு கம்பீரமான மானிகையும், அதன் சமீபத்தில், இடைவிடாது கொஞ்சிக்குலாவியோடும் சிற்றருவியும், நம்போன்ற ஏழை மானிடர் மனதால்கூடநினைக்கக்கூடாத இன்னும் அநேகவிதமான வினோதங்களையும், தேவச்சிற்பியான விசுவகர்மாவும் சீர்திருத்தத்துக்கு வழிகாட்டக்கூடாதபடி நிர்மாணம் செய்யத் திட்டம் பண்ணினான்.

என்ன சுகப்பட்டால்தான் லாபம்? நாளாக நாளாகக் கந்தனுக்கு விசாரம் மேலிட்டது. இன்னும் கொஞ்ச நாளில் தான் சாகவேண்டுமே. என்னசெய்தால் அக்கொடிய விதியைத் தப்பலாம் என்று யோசித்துப்பார்த்தான். ஒரு வழியும் தோன்றவில்லை. இப்படி, ஒப்பந்தம் முடிவாகவேண்டியதற்கு முதல் நாளும் வந்து விட்டது. இன்னும் ஒருநாள்தான். இனிமேல் மணிக்கணக்குத்தான் இவன் எண்ணமுடியும். இவ்வாறு, ஆபத்து நெருங்கின சமயத்தில், வழிதெரியாமல், இருட்டில் போய்க் கொண்டிருக்கிற பிரயாணிக்கு ஆழ்ந்தகுழியின் ஓரத்தில் வந்தசமயத்தில், ஒரு மின்னல் வெளிச்சம்போல், கந்தனுக்கு ஒரு ஜாஜ்வல்ய மயமான எண்ணம், திடீரென்று தோன்றிற்று. இச்சமயத்தில், இன்னும் கொஞ்சம் மணிநேரத்தில் இவனது ஆத்மா நமக்கு நிச்சயமாய்க் கிடைக்குமென்று கர்வம்கொண்டு, ஜய ரூசகமான முகத்துடன் ஒங்கிவளர்ந்து 1½ அடிப் பிரமாணம் வந்துநின்ற குட்டிச்சாத்தானைக் கண்டான். கண்டவுடன் தன் ஹிருதயத்தில் புதிதாய் ஜனித்திருக்கும் சந்தோஷத்தை வெளிக்காட்டாமல் அதைப்பார்த்து சொல்லுகிறான். “நீ இதுவழியில் எனக்கு அடிமையாயிருந்து ஒருவிதத்திலாவது நான் குறைகணிப்பிடிக்க முடியாமல், எல்லாவற்றையும் நிறைவேற்றி வந்தது வாஸ்தவம். எப்படியிருந்தபோதிலும், நானுக்கு என்னுத்தமா உன்னைச்சேர்ப்போகிறது நிச்சயம், அதற்குமுன் நீ எனக்குச்செய்யவேண்டிய காரியம் ஒன்று உண்டு” என்று சொல்லுமுன் அந்தக்குட்டிச்

சாத்தான் “அதற்கென்ன பிரமாதம் என்ன வேனுமென்றாலும் இதோ செய்கிறேன்” என்றது. கந்தன் கொஞ்சம் சிரித்துக் கொண்டு “கல்லது, நான் காரியம் இன்ன தென்று சொன்னபிறகு நீ அவ்வளவு தயாராயிருக்கிறாயா பார்ப்போம். இருந்தால் நீ தைரியசாலிதான். காரியம் என்னவென்றால்:—நீ கடுமுகியைக் கலியாணம் செய்து கொண்டு அவளோடு இனிமேல் வாழ்ந்திருக்க வேண்டியதுதான்” என்றான். இதைக் கேட்டதும் அந்தக் குட்டிச்சாத்தானுக்கு உடம்பெல்லாம் வியர்த்து விட்டது. அங்கங்கெல்லாம் பயத்தால் நடுங்க ஆரம்பித்தன. நாகுழிற்று. “ஐயோ! அதைத்தவிர வேறு என்னசெய்யச் சொன்னாலும் செய்கிறேன்.” ஹிமயமலையைத் தரைமட்டம் பொடியாக்கிவிடுகிறேன். சமுத்திரமூழும் வற்றடிக்கிறேன். சந்திர சூரிபக்களைத் தெற்கு வடக்காக போகச்சொல்லுகிறேன் இன்னும் இதுமாதிரி, சாதாரணமாய் அசாதத்தயம் என்று நினைக்கக்கூடிய எது வேண்டுமானாலும் செய்கிறேன். நீ சொன்னதுமாத்திரம் என்னுடையதாகு” என்று கதறிற்று. “அதெல்லாம் சரியல்ல, நான் சொன்னதைக் கேட்கவேண்டும்; இல்லாவிட்டால் ஒப்பந்தம் விளையாவிடு” என்னுடன் கந்தன். “அடே பாபி! உனக்கு யாரோ இந்த உபாயம் கற்றுக்கொடுத்துவிட்டார்கள். உன் ஆத்துமாவைத் தப்பிவித்துக்கொண்டாலும் நான் விட்டுவிடுகிறேன்: நீ சொன்னகாரியம் மாத்திரம் செய்ய மாட்டேன், மாட்டேன்” என்று அலறிக்கொண்டு ஒப்பந்தம் எழுதியிருந்த பத்திரத்தைக் கிழித்துவிட்டு உபந்தபோய்விட்டது. இதைக்கண்ட கந்தன் சந்தோஷம் அடக்க முடியாமல் “ஹா ஹா” என்றான். அதே சமயத்தில் அவன் தலையில் அடியும்விழுந்தது. “என்ன ஹா ஹா, நீ நாசமாய்ப் போக, எத்தனை நாழி இப்படி சோம்பேரியாய் உட்கார்ந்துகொண்டு சுவற்றைப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறாய், எழுந்திரு, சமையல் பாத்திரங்

களைத் தேய்த்துவை” என்று கடுமுகியின் குரல் காதில்விழவே கந்தன், குண்டை பூனை போல் எம்பிக்குதித்துப் பாத்திரம் தேயக்க வாரம்பித்தான்.

அவன், ஆழ்ந்து யோசித்தபடியால், மேற் சொன்னதெல்லாம் அவனுக்கு உண்மையாய்த் தோன்றிற்றோ, அல்லது தூங்கிப் போய் ஸ்வப்பனம் கண்டானோ கமக்குத் தெரியாது. அவனுக்கும் தெரியாது. ஆனால் அதிக பிரியமான ஸமயத்திலாவது, தன் கண்ட கனவைக் கடுமுகியிடம் சொல்லியிருப்பானென்று நாம் சந்தேகிக்கவேண்டியதில்லை.

என். வி. ராதவன்.

காலஞ்சென்ற

ஸர். சேஷாத்ரி ஐயர்.

மைசூர் திவானியிருந்து சமீபகாலத்தில் தேக அசௌக்கியார்த்தம் வேலையைவிட்டு நீங்கிய ஸர். கு. சேஷாத்ரி ஐயர் அவர்கள் செப்டம்பர் 12-ல் இராத்திரி 2-மணிக்கு பெங்களூரிலுள்ள அவருடைய வாஸஸ்தானத்தில் காலஞ்சென்றதைக் குறிப்பிட விசனிக்கிறோம். இவர்பால்காட்டுக்குச் சமீபத்திலுள்ள குமாபுரம் என்னும் அக்கிரகாரத்தில் ஏழைப் பிராமணர்கள் வயிற்றில் பிறந்தார். கள்ளிக்கோட்டை கவான்மென்ட் ஸ்கூலில் படித்துப் பேர்பெற்று பி. ஏ. பரீட்சைக்குச் சென்று அதில் தேறியபின் பி. ஏல். பரீட்சைக்குச் சென்று அதிலும் தேறினார். கள்ளிக்கோட்டை கலெக்டராகிய துவியலிகார கவிருக்கும்பொழுது மைசூர் சமஸ்தானத்தில் சிரஸ்தேதார் வேலைபெற்று அங்குசென்றார். பிறகு திவான் இரங்காசார்லு காலத்தில் இவருடைய திறமைக்காக அவரால் மிக அபிமானித்துக் கொண்டாடப்பட்டார். 1883-ம் வருஷத்தில் திவான் இரங்காசார்லு இறந்தபொழுது இவர் டிஸ்திரிக்ட் ஜட்ஜாகவிருந்தார். காலஞ்சென்றமைசூர் மஹாராஜா அவர்கள் இவரை

அவருக்குப்பின் திவானாக நியமித்துக்கொண்டார். அதுமுதல் சென்ற வருஷம் வரையில் இவர் மைசூர் சமஸ்தானத்தின் துரைத்தன பரிபாலனத்தை நடத்தும் முக்கிய அதிகாரியாயிருந்து அந்த சமஸ்தானத்தைப் பலவிதத்திலும் நல்லஸ்திதிக்குக் கொண்டுவந்தார். மாஜி மஹாராஜா கலகத்தாவில் திடீரென்று காலஞ்சென்ற பொழுது இவரையே முக்கிய அதிகாரியாக சீயம்ப்பது கூடாதென்று அனேகர் ஆக்ஷேபிக்க மஹாராணியை ரிஜெண்டாக நியமித்து இவருடன் இன்னும் மூன்றுபேர்களைக் கொள்ளலிலில் மெம்பர்களாக நியமித்து இவரை அக்கொள்ளலுக்குத் தலைவராக நியமித்தார்கள். இந்த ஏற்பாடு செய்ததுமுதல் இவருக்கு உற்சாகம் குறைந்து போனதாகச் சொல்லப்படுகிறது. சென்ற வருஷம் ஆகஸ்டு மாதமுதல் இவருக்கு தேகசௌக்கியம் சரியாக வில்லாமலிருந்தது. கொஞ்சகாலம் ரஜாவேடுத்துக்கொண்டும் குணப்படாமையால் இந்த வருஷமுதலில் தேகசௌக்கியார்த்தம் தென்னிந்தியாவிலுள்ள கேஷத்திரங்களை யெல்லாம் விஜயம்செய்து ஸ்தலயாத்திரை செய்து ஸ்வாமிதரிசனம் செய்து வந்தார். அதிலும் குணப்படாமற்போக வேலையைவிட்டு நீங்கிப்போகத் தீர்மானித்தார். இவர் வேலையைவிட்டு நீங்கிய பொழுது இவருக்கு மைசூர் மஹாராணியவர்கள் இவர் மைசூர் சமஸ்தானத்துக்கு உழைத்த உழைப்பை நன்குமதித்து இவருக்கு 4-லக்ஷ ரூபாய் நன்கொடையளித்தார்கள். இத்தொகையை சமீபகாலத்தில்தான் இவர் கவான்மெண்டு பொக்கிஷத்திலிருந்து வட்டியோடுகூட வாங்கிக்கொண்டார். இவர் மைசூருக்குச்செய்த உதவிகளெல்லாவற்றிலும் பெங்களூருக்குத் தண்ணீர்க்குழாய் வைக்கச்செய்த ஏற்பாடும் சிவசமுத்திரத்தில் காவேரியாறு உயர்ந்தமட்டத்திலிருந்து வீழ்வதினாலுண்டாகும் ஜலசக்தியை மின்சார முண்டாக்க உபயோகித்து அம்மின்சார சக்தியைக்கொண்டு பலதொழில்கள் நடக்கக்கூடியதாகச்செய்த ஏற்பாடும் மிகவிசேஷமான.

இவர் தம்முடைய அபராசக்தியினாலும், புத்தியுத்தி விவேக விசேஷத்தினாலும் இந்தியாவிலுதித்த பேர்போன இராஜதந்திரிகளில் ஒருவராகப் பேரெடுத்துப் புகழ்பெற்றார். இவருடைய பத்தினியார் இவருக்குமுன் காலஞ்சென்று விட்டார். இவருக்குப்பிற் 4-பிள்ளைகளும் 2-பெண்களும் இருக்கிறார்கள். முதலிரண்டு பிள்ளைகளும் மைசூர் சமஸ்தானத்திலே உயர்ந்த உத்தியோகத்தி மயர்ந்திருக்கிறார்கள்.

உபகார சங்கங்கள்.

எடப்பள்ளி உபாத்தியாயர் சங்கம்.

நீலகிரி ஜில்லா எடப்பள்ளி உபாத்தியாயர் சங்கம் ஜூலை 13-உடையசபையில் சங்கத்தின் தாரியரிவாக சம்பந்தமாகச் சில ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டதில் “ஒவ்வொரு சபையிலும் ஒவ்வொரு உபாத்தியாயர் சுகாதார விஷயமாயாவது வித்யாவிஷயமாயாவது ஒரு வியாசம் எழுதிக்கொண்டுவந்து படிக்கவாவது பிரசங்கம் செய்யவாவது வேண்டும்” என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது. வித்யாவிஷயத்தில் சிரத்தையற்றிருக்கிற படுகர் முதலிய அவ்விடத்து ஏழைச் சாதிப் பிள்ளைகள் பரிசுக்கூட்டணம் கட்ட சக்தியற்றவர்களாதலால் கட்டணமின்றி அவர்களைப் பரிசுக்கூக்கு எடுத்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று மனுச்செய்துகொள்ளத் தீர்மானித்தானது இப்பொழுதுள்ள டிபார்ட்மெண்டு ரூவிகளுக்கு மாறாக விருத்தலால் இதை கிரமப்படி இலாகா அதிகாரிகள் ஆலோசனையி லெடுத்துக் கொள்வது கூடாமையாகும். விதிகள் ஏற்படுத்துவது ஒரு பெரிய டிபார்ட்மெண்டில் எல்லா வேலைகளும் ஒழுங்காய் நடத்தேற்றவேண்டுமென்னும் கருத்துக் கொண்டாதலால், நினைத்தபடி யெல்லாம் விதிக்கு விலக்கு ஏற்படுத்துவது பூர்வ உத்தேசத்துக்கு மாறாகவிருப்பதன்றி முடிவில் உசிதமாகவு மிராது.

1901-ம் வரு ஆகஸ்டு 11-உடைய எடப்பள்ளி உபாத்தியாயர் சங்கத்தின் கூட்டத்தில் உபாத்தியாயர்களும் மற்றவர்களுமாக சுமார் 15-பேர்கள் வந்திருந்தார்கள்.

சங்கவிஷயமான சில அம்சங்கள் கவனித்துப் பைசல் செய்தானபின், “N. ஆரிகவுடர், சுகா

தாரவிஷயமாய் எழுதிக்கொண்டு வந்ததை வாசித்தார். Y. N. பெள்ளிகவுடர் அதை ஆமோதித்துச் சிலவற்றை கூறினர். பிரசிடெண்டு அதைப்பற்றியே சிலவைகளைக் குறிப்பிட்டுப் பேசினார். "பிறகு 'உபாத்தியாயர்களுக்கு இன்றியமையாத சில புத்திகைகள்' என்ற விஷயமாய் பிரசிடெண்டு சில சங்கதிகளை வெகுநேரம் பேசினார். அடுத்த மீட்டிங்குக்கு K. பெள்ளிகவுடர், 'ஜலம்' என்ற விஷயமாய் ஒரு வியாசமும், K. மடியாகவுடர் 'கோபம்' என்ற விஷயமாய் ஒரு வியாசமும் எழுதிவருவதாக ஒப்புக்கொண்டார்கள்.

திருச்செங்கோடு உபாத்தியாயர் சங்கம்.

சென்ற ஆகஸ்டு 27உ திருச்செங்கோடு லோயர் சகண்டெரி பாடசாலையில் ஷை சங்கம் கூடப்பட்டது.

ஆஜராயிருந்தவர்கள்:—

1. ஷை பாடசாலை உபாத்தியாயர்கள்.
2. திருச்செங்கோடு தாலூகா பாடசாலைகளின் குப்ரவைசர்.
3. திருச்செங்கோட்டிலிருக்கும் ரிஸல்ட் பாடசாலை உபாத்தியாயர்கள்.
4. திருச்செங்கோடு லோயர் சகண்டெரி பாடசாலை உயர்ந்த வகுப்புகளின் மாணாக்கர்கள்.

அச்சமீயத்தில் ஷை பாடசாலை தலைமை உபாத்தியாயர் ம-ரா-ஸ்ரீ, வி. எஸ். சுவாமிநாத அய்யரவர்கள்.

தேக்ககத்திற்கு மிகுதியும் அவசியமாயிருக்கும் சுத்த ஆகாயத்தைப்பற்றி ஒருபந்தாசம் செய்தனர் பிறகு சங்கம்கலைந்தது.

அரங்கசாயி அய்யங்கார்,
காரியதரிசி.

சி று வ ர் கீ க ா ன ப கீ க ம்.

[விவேகசிந்தாமணியை வாசிக்கும் சிறுவர் சிறுமிகளுக்காக எழுதப்பட்டது.]

“ஸம்ஸாரம் ஸாகரம் துக்கம்.”

மாங்கள் நெருங்கி அடர்ந்து கரேலென்று காரிருளொப்ப இருண்டிருந்த ஒரு பெரிய அடவியில் ஒரு ஏழை மனிதன் கந்தல் துணியும், சோர்ந்தமுகமுமாய் பசியால் தள்ளாடிவரும் நடைபுடன் கூடி சென்றுகொண்டிருந்தான். காற்றோ விரைக்க விரைக்க மிகு பலமாய் விசியடித்தது. இக்கொடேர்க்கொண்டல் போதாதென்று அவ்வேழை மனிதனுக்கு பசியும் அனல்போலெழுந்தது. காட்டுமிருகங்களோ அகோர சப்தத்துடன் ஊளையிட்டன. என்செய்கிற்பான்? அவ்வேழை மனிதன்? அப்போது தனக்குள் தானே புலம்புகிறான். என்னெனில் “ஓ! சர்வஜீவதயாபரக்கடவுளே!

யான் இங்ஙனம் வருந்துவதும் நீதியாமோ உன்சித்தத்திற்கு? கல்லைப்பெண்ணாக மாற்றிய நினக்கு கருணையுமில்லதோ” “ஆதிமூலமேயென்ற யானையை ரக்ஷித்த சோதிபரம் பொருளே எனக்கருளே! யான் என் செய்வேன்! காசிவிஸ்வேசா இதுவும் உன்னருளோ! உன்னைச் சொல்லக் குற்றமென்ன? “ஐங்காதம் போனாலும் தன்பாவம் தன்னோடே” யென்றபடி என் கஷ்டதையை யான் அனுபவிக்கப்பிறத்ததும், யான் படாதபாடும்பட்டு எல்லாவற்றையுமிழந்து திண்டாடித் தவித்து இங்ஙனம் செல்ல வைத்ததும் நினது திருவிளையாடலன்றோ?” என்று தாபந்திரியப்பட்டுத் தயங்கினவனும் செல்லுமி அங்கே ஓர் பெரும் புலியானது சர, சரன்னப் புதரினின்றும் வெளிக்கிளம்பி இவனைத் துரத்த ஆரம்பித்தது

இவன் அதைக்கண்டு உளறியடித்துக்கொண்டு தன் உயிரைப் பாதுகாத்துக்கொள்ள, அருகிலிருந்த மாத்திலேறி தொத்தி மேலே செல்ல, அங்கே யொரு பாம்பு இவன் காலேச்சுற்றிக் கொண்டது. இந்தஸ்திதியில் அவன் ஏறியகிளையும் ஒடிந்து விழுகிறாற்போல விருக்கிறது. “என்ன செய்வேன் சர்வேசா! ஒரு வழியும் தோற்றவில்லையே” எனக்கண்களில் நீர்சொரிய, மேலே அண்ணாந்து நோக்கினான் அவிடம் உள்ளதேன் கூட்டிலுள்ள ஈக்கள் இவனைக்கொத்திப்பிடுங்க, இரண்டு மூன்று தேன் துளிகள் சொட்சொட்டென்று இவன் வாயில்விழுந்தது. அதை இந்தப்பேதைமனிதன் வெகுருசியாய்ச் சப்பிக்கொண்டிருக்கையில், காற்றும் பிரசண்டமாருதம்போல் வீசத்தலைப்பட்டது. சூரியனும் மறைந்தனன், மாக்களையும் படாரென முறிந்தது. பாம்பும் ஈக்களும் பறந்தோடின. புவி வாயிலடித்துக்கொண்டு சென்றது கடைசியில் அம்மனிதனுடைய துக்கமெல்லாம் ஒரே துக்கமாக முடிந்தது.

ஆ என் சகோதரர்களே! இப்படியேதான் இருக்கிறது இவ்வுலகமும். இக்கதையின் சாராம்சம் என்னவென ஆராய்வோம்? அப்புலி தான் நமது காலத்தைக்கணக்கிட்டு தீர்த்தவுடன் கொண்டு செல்லும் “காலதுதன்” என்பது. அப்பாம்பு எப்படி அம்மனிதன் காலேச்சுற்றியதோ அது போலவே கர்மவினையினாலுண்டான சம்சாரம் நம்மைப் பிடிக்கிறது.

“தந்தைதாய் தமர்தார மகவெனுமிவையெலாம் சந்தையிற்கூட்டமதிலோ”

என்றபடி சந்தையிற் கூட்டமாகிய சம்சாரம் அந்தப் பாம்பையொத்ததே. அவ்வடர்ந்த

காதொன் மாயையாகும் இவ்வுலகம். சுற்றியுள்ள ஈக்களோ பிடுங்கித்தின்னும் பந்துமித்திரர்களாவர். மரமோ இவனிருக்கும் நிலைமையாகும். அத்தேன்துளிதான் இவன் அனுபவிக்கும் சிற்றின்பமெனப்பட்ட நிலையற்ற இன்பம். இத்தனை ஆபத்துள் திண்டாடி அபேக்ஷிக்கும் அக்கிலையற்ற அச்சிற்றின்பத்திற்கு ஆசைப்படுவதால் வரும் விளைகளைக் கண்டார்களா?

“தூங்கையிலே வாங்குகிற மூச்சு-அது தூங்கிவாங்கையிலே சுழிமாறிப் போனாலும் போச்சு பாங்கான திருநாளுண்டாச்சு இங்கேபல பேர்கூடியே கதைபேசலாச்சு”

என்றபடி இன்றோ, நாளையோ, அல்லது என்றோ வாழ்நாள்முடியும், இச்சின்னங்களுக்குள் அற்ப இன்பத்தைக் கருதாது பத்திமேற்கொண்டு “கித்தியமாய் கிரம்லமாய் கிஷ்களமாய் கிராமமாய் கிறைவாய் கீங்காச்சுத்தமுமாய்” உள்ள பெற்றுகரிய சாயுஜ்ஜியத்தை யடையுமாறு “புத்தியாலறி யொண்ணப் புராணனைப்பத்தியாம் வலையிற்படுத்தி” பேரின்ப சச்சிதானந்த கிமல ஊற்றில் நீந்தி வினையாட நாமனைவோரும் முயற்சித்து சென்றடையவழி சேடுவதே நம்முடைய கடமையாகும். சுபம்.

“அன்பே யென்னரசே திருவம்பலத்தாரமுதே யென்பே யுள்ளருகக்கலம் தென்னுளிருந்தவனே யின்பே யென்னறிவே பரமேகிவமே யெனவே யுள் பேரோதுகின்றே நெனக்குண்மையுரைத் தருளே,”

தே. எஸ். வைத்தியநாதய்யர்.

விவேகசிந்தாமணிப் பிரசுரங்கள்.

இவை ஒவ்வொன்றும் காரணமான இங்கிலிஷ் பைண்டு செய்து கிஸ்ட் எழுத்துகள் பதித்துள்ளன.

மாகுழிமைதங்கிய இந்தியா சக்கிரவர்த்தினியாகிய வித்தோரியா மஹாராணியவர்கள் சரித்திரம். 27-படங்களோடும், இந்தியா கவர்ன்மெண்டு, 'இந்தியா ஆபீஸ்' இவைகளின் அமைப்பு, அமுல்செய்துத்தம் முதலாவிரங்கனோடும் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. விலை ரூ. 1-4. V. P. P. ரூ. 1-8. அதிக கிஸ்ட்கொடுத்தது ரூ. 1-6. V. P. P. ரூ. 1-10.

புத்தாது நிலவிய சரித்திரம்.—விலை அனா 14. V. P. P. ரூ. 1-2. அதிக கிஸ்ட்கொடுத்தது : ரூ. 1. V. P. P. மூலமாக ரூ. 1-1.

விவேகமஞ்சரி.—புத்தகம் 1. இதிலடங்கியவை : (1) கோல்பர்ட்சரித்திரம். (2) சத்தியதேவதைக்கதை. (3). சிவாஜிமஹாராஜா சரித்திரம். விலை அனா 14. V. P. P. ரூ. 1-2 அதிக கிஸ்ட்கொடுத்தது : ரூ. 1. V. P. P. ரூ. 1-4.

இம்முன்று புத்தகங்களும் கிஸ்ட் எழுத்துகளின்பி காலி கோ கட்டடம்செய்து தனித்தனியாகவும் கிடைக்கும் :

- (1) கோல்பர்ட் சரித்திரம் : துணியியாபாரிகடையிலிருந்து முதல்மத்திரிஸ்தானத்துக்குவந்தவராலி பண்டதை. விலை அனா 5. V. P. P. அனா 8.
- (2) சத்தியதேவதைக்கதை : விலை அனா 5. V. P. P. மூலமாக அனா 8.
- (3) சிவாஜி மஹாராஜாசரித்திரம் : விலை அனா 6. V. P. P. மூலமாக அனா 9.

ஆபத்துக்கிடமான அபவாதம் அல்லது கமலாய் பாள் சரித்திரம். விலை ரூ. 1-8. V. P. P. ரூ. 1-14. அதிக கிஸ்ட் கொடுத்தது : ரூ. 1-12. V. P. P. ரூ. 2-2.

விவேகரஸத்தாலாட்டு. 6 பை. தபாற்குலி 6 பை.

வேண்டுவோர் சென்னை திருவல்லிக்கேணி அ. ப. ஏஜன்ஸி, காரியதரிசி னி. வி. சாமிநாதையர் அவர்களுக்கு எழுதிப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கமிஷனுக்கு விற்கப்படும் புத்தகங்கள்.

மாலதிமாதவம் விலை அனா 5.
தினதபாரா " " 8.
கல்வி விளக்கம் விலை ரூபா 1-0-0.

தபாற்குலி பிரத்தியேகம்.

Apply to the D. K. Agency, Triplicane, Madras.

FOLKLORE IN SOUTHERN INDIA

IN ENGLISH

By Pandit S. M. NATESA SASTRI, B.A.,

Member of the London Folklore Society.

Part I. Rs. 1 0 | Part III. Rs. 1 8
,, II. Rs. 0 8 | ,, IV. Rs. 2 0

Or Rs. 5 a Set. Postage and V. P. charges extra.

Only a few sets available.

Don't miss this opportunity to secure a rare work which is now out of print.

Apply sharp to the Secretary, D. K. Agency.

Triplicane

Ready for Sale.

Photo of Lord Amphyll and his Staff at Conjeeveram taken with the permission of His Excellency. Also, several Picturesque Sceneries of Lower and Upper Tirupati.

To be had of T. G. APPAVU MUDALIYAR & SON,

Photographers and Artists,

Triplicane, Madras

IN THE PRESS—WILL BE SHORTLY PUBLISHED.

THE VIVEKA CHINTAMANI SERIES.

KANTHIMATHI—A NOVEL IN TAMIL.

(AFTER SCOTT'S TALISMAN)

BY

K. V. SUBHAYYA IYER, B.A., L.T.

சே. வி. சுப்பையர், பி. எ., எல். டி., அவர்களால்

இயற்றப்பட்ட

காந்தி மதி

என்னும் தமிழ்க் கதை

சீக்கிரத்தில் புத்தக ரூபமாய் வெளியாகும்.

MOTHERS SHOULD REMEMBER WHEN SELECTING AN ARTIFICIAL FOOD FOR THEIR BABIES,

THREE DISTINCTIVE CHARACTERISTICS OF **MELLIN'S**

FOOD 

தாய்மார் குழந்தைகளுக்கு கைப்பால் கொடுத்து

வளர்க்க நேரிடுங்கால் தவனிக்கவேண்டியது:—

மெல்லின்ஸ் ஆகாரம்

1. இலகுவீரணகாரி; 2 சரிபக்குவ இலகுவாதனகாரி;
3. உமிழ்க்கு முதலான அஜீரணவஸ்துக் கலப்பில்லை.

1. It is easily digestible and very assimilable and nourishing;
2. It is readily soluble and may be prepared in a few seconds;
3. It is free from husks and indigestible matter which would cause irritation.

குழந்தைகளுக்கு ஜீரணேந்திரியம் ஆப்போலிருப்பதால் மிகவும் இலகுவீரணகாரியான ஆகாரம் கொடுக்கவேண்டிய தவசியமாயிருக்கிறது. மெல்லின்ஸ் ஆகாரத்தின் மேற்கண்ட முக்கிய குணங்களால் அது சிறு குழந்தைகளுக்கும் ஒத்துக்கொள்வதோடு அதை உபயோசித்து ஜாக்கிரதையாகக் குழந்தைகளை வளர்த்து வருவதினால் குழந்தைகளை மிகப்பாதித்துக்கொள்ளும் வயிற்றுப்போக்கு, வலிப்பு, இன்னும் தேகத்தை யுருக்கும் இதர வியாதிகள் முதலியன உண்டாகாமல், அவைகளின் உபாதி மிகக் குறைந்திருக்கின்றன.

மெல்லின்ஸ் ஆகாரம் இந்தியாவில் எங்கும் எல்லா நியாபாரிகளிடத்திலும் கிடைக்கும்.

மாதிரிப்புட்டிகளும், சதேசபாஷைகள் எல்லாவற்றிலும் அச்சிடப்பட்ட உபயோகிக்கும் முறை விவரங்களும் “Care of Infants in India” என்று இங்கிலிஷில் எழுதப்பட்ட ஒருபுத்தகமும் மொத்தவிற்பனை ஜேண்டிகளாகிய, பின்வரும் கம்பனியாருக்கு எழுதிக்கொள்ளக் கிடைக்கும்.

Madras: OAKES & CO., Ltd.; Bombay: LATHAM, ABERCROMBIE & CO.;
Calcutta: MACKENZIE, LYALL & CO.; Rangoon: LATHAM, BLACK & CO.;
Kurrachee: H. J. RUSTOMJEE & CO.; Cocanada: HALL, WILSON & CO.

ADVERTS: CONTRACT RATES.—Yearly Rs. 120 for a full page and Rs. 70 for half a page. English Adverts. at 1s. per inch single column per insertion. For further particulars apply to Mr. C. V. SWAMINATHA Aiyar, Secretary, D. K. Agency, Pondicherry, Madras.

THE VIVEKA CHINTAMANI

MONTHLY TAMIL MAGAZINE AND REVIEW.

DEVOTED TO THE DIFFUSION OF GENERAL KNOWLEDGE.

விவேகசிந்தாமணி

அறிவைப் + பரவச்செய்வதற்கான + மாதாந்தரத் + தமிழ்ப்பத்திரிகை.

“அறிவுடைய ரேல்லா முடையா றறிவிலா
ரேன்னுடைய ரேனு மிலர்.”—குறள்

CONTENTS.	PAGE.
1. Readings at Home: A Glimpse into the Future, By S. Muthu Iyer, B. A. ...	130
2. True Happiness and its Secret... ..	132
3. Pandrapur: Its Traditional Origin ...	134
4. Anandhavalli—A Story from Real Life, IV, By Satyasandhan	138
5. Leigh Hunt's Abou Ben Adhem, Translated by Pandit P. R. Krishnamachariar	141
6. A View of the Domestic Life of the Ancient Aryans, By A. K. Sivarama Iyer	142
7. Selection: Sri Tattwa Bodham of Sir Sankaracharia	143
8. Short Story: Doctor Gangaram, By N. V. Raghavan	147
9. Reviews and Notices of Books	152
10. In Memoriam: The late Sri K. Sesbadri Aiyar, By S. M.	155
11. Our Puzzle Corner	157
12. Children's Page	159

அட்டவணை.	பக்கம்.
1. இல்லப்படிப்பு: வருங்கால திருஷ்டி: தமயந்தி 18-ம் எண் படிப்பு (எஸ் முத்து ஐயர், பி. ஏ.) ...	130
2. ஆனந்தாணுவ இரகசியம் அல்லதுசுந்தோஷமாகவிருக்க வழி ...	132
3. பண்டாரபுரம்: அதன்வரலாறு ...	134
4. ஆர்த்தவல்லி-ஓர் உண்மையான கதை-IV (ஸத்தியசுந்தன்) ...	138
5. “ஆழ்பென் ஆடம்” (பண்டிதர் பி. ஆர். கிருஷ்ணமரசாரியர்) ...	141
6. பூர்வீக ஆரியர்களின் இல்லவாழ்க்கை நிலை (அ. க. சிவராம ஐயர்) ...	142
7. ஸ்ரீதத்துவபோதம் ...	143
8. டாக்டர் கங்காராம்: ஓர் கிறிஸ்தவன் (என். வி. ராகவன்) ...	147
9. சமது பார்வைக்குவந்த புஸ்தகங்கள் ...	152
10. ஸர். கு. சேஷாதரி ஐயரைப்பற்றி பாடிய கவிகள் (S. M.) ...	155
11. விடுகதைகள் ...	157
12. சிறுவர்க்கான பக்கம் ...	159

Thick Paper Edition for Patrons.]

PUBLISHED BY

[Minimum Subscription Rs. 5.]

C. V. SWAMINATHA AIYAR,

Secretary, Diffusion of Knowledge Agency, Triplicane,

MADRAS.

requested to quote the Thick Paper Edition for the People.
Price of Single Copy Rs. 6.

All Rights Reserved.

Subscription Price: Yearly Rs. 4;
If Paid Half-Yearly Rs. 2-2.

FOR FULL TERMS OF SUBSCRIPTION SEE INSIDE.

EDITORIAL AND PUBLISHING OFFICE: }
VANI VILAS, TRIPLICANE.

PRINTING OFFICE: GRAVES, COOKSON & CO.,
POPHAM HOUSE, BROADWAY.

Surplus Stores for Sale.

சென்னை ரயில்வே கம்பெனியாரிடம் மிகுந்துபோன
சாமான்கள், பந்திரங்கள், இன்னும் பலவிதமான உபக
ரண சாமான்கள் விற்பனைக்குக்கின்றன. அவற்றில் சில
கீழே குறிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

Blocks, iron, galvanized, of sorts and sizes.	Paper binders with brass screws.
Balances, Pooley's, to weigh 400 lbs.	Paper Drawing Demy.
Beam, for tripod scale.	Do. Do. Mounted Foolscap size.
Chains, iron.	Paper Drawing Letter size.
Compasses, proportional, and Napier's.	Do. Loan, Medium size.
Divers' Boots.	Powder, Terra de Sienna burnt.
Emery flour and powder.	Paper, Tracing 60" x 40"
Fish Plates, Bolts and Nuts.	Pincers, carpenters,
Measures, tin, oil graduated.	Pipes, Copper 5½."
Nails, brass-headed.	Do. Do. 6."
Optical square.	Rails, iron, double-headed,
Panel pens 1½" x 1½"	Ratchets for Screw Jacks.
No. 11.	Rulers, rolling, parallel.
	Wire, brass, B. S. W. G. Nos. 12 and 17.

விற்பனைக்குக்கும் சாமான்களின் ஜாடாவான ஜாப்தா.
அதன் விளை குறிக்கப்பட்டுத் தயாராயிருக்கிறது. ராய
புரத்திலிருக்கும் சென்னை ரயில்வே ஜெனரல் ஸ்டோர்பே
ருக்கு எழுதிக்கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். சாமா
ன்கள் பார்க்க விரும்புகிறவர்கள் ஆபிஸ்ரோத்தில் வந்து
பார்வையிடலாம்.

H. BONHAM CARTER, MAJOR, R. E.,

Madras Railway,
Agent and Manager's Office,
Rayapuram Terminus,
Madras, 3rd June, 1901.

Agent & Manager.

TIRUYACHAGUM

OF

MANICKAVACHAGAR,

BY

Rev. G. U. POPE, M. A., D. D.

With Introduction, Translation, &c.

Price Rs. 10. Postage, &c., Extra.

Apply with remittance to

The D. K. Agency, Triplicane,

OR

The Siddhanta Deepika Office, Madras.

Notice to Subscribers.

Subscribers to the Viveka Chin-
tamani are earnestly requested to
remit their subscriptions in ad-
vance before 30th June. All sub-
scriptions that remain unpaid
after that date will be collected at
the usual rate of Rs. 4.

சந்தாதாரர்களுக்கு

அறிக்கை.

சந்தாதாரர்கள் எல்லோரும்
ஜூன்மீ 30உக்குள் "சந்தாத்தொ
கையை முன்பணமாக அனுப்பிவிட
வேனுமென்று கேட்டுக்கொள்கி
றோம். அத்தேதியிலிருந்து பாக்கி
நிற்கும் சந்தாக்கள் வழக்கமாயுள்ள
ரூ. 4 விகிதம் வசூல் செய்யப்படும்.
முன்பணமனுப்பத் தாமதிப்பதால்
பத்திரிகை வெளியாவதும் தாமதப்
படுவதால் எல்லோரும் சந்தாவை
முன்பணமாகவே அனுப்பிவிட
வேனுமாய் மிக வற்புறுத்துகிறோம்.
கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

அ. ப. எஜன்ஸி,

காரியதரிசி.